# Nachrichtenblatt für den Deutschen Pflanzenschußdienst Mit der Beilage: Amtliche Pflanzenschupbestimmungen

19. Jahrgang Mr. 2

Berausgegeben von der Biologischen Reichsanstalt für Land und Forstwirtschaft in Berlin Dahlem

Erscheint monatlich / Bezugspreis durch die Post vierteljährlich 2,70 R.A. Ausgabe am 5. jeden Monats / Bis jum 8. nicht eingetroffene Stucke find beim Beftellpoftamt anzufordern

Rachdruck mit Quellenangabe gestattet

Berlin, 1939

# Wildschuß und Feldmausbekämpfung

Bon Dr. 2B. Frenberg und Dr. G. Laue, Deligich.

. Bei Berwendung neuer Feldmausbekämpfungsmittel interessiert stets die Frage: Welche Schäben können damit baß nach Auslegung von Feldmausbefämpfungsmitteln

wiederholt Fallwildschäben aufgetreten find.

wirfung famtlicher feinerzeit gebrauchlichen Feldmaus-bekampfungsmittel auf Wild, insbesondere den Einfluß der zu dem Ergebnis, daß durch direkte Aufnahme von vergiftetem Getreide Alugwild vergiftet werden kann. merhin ift aber eine beträchtliche Aufnahme von Giftförnern nötig (2). Durch vorschriftsmäßiges Auslegen mit Legeflinten in die Mäuselöcher und in Dranageröhren tann diese Bergiftungsgefahr start herabgemindert werden. Bezüglich ber Wirtung bergifteter Maufe nach ber Aufnahme burch Raubwild, insbesondere burch Raubwögel, zeigten fich zwei grundlegende Unterschiede. Durch Phos phorlatwerge, durch Strychningetreide und durch Räucherpatrongase getötete Mäuse schäbigten die Versuchstiere in keiner Weise. Dagegen sind die Versuchstiere bei Fütterung mit durch thalliumhaltiges Getreide bergifteten Mäusen stets eingegangen, wobei die Sektion immer für Thalliumdergiftung charakteristische

Die Fütterung mit durch Mäusethphusbazillen vergifteten Mäusen hatte bei Tieren schwacher Konstitution töblichen Ausgang, dei fräftigeren Tieren seine Folgen. Lettere Versuche sind heute von weniger Interesse, da die Verwendung von Vatterien verboten ist. Der Erfolg der Vatterien war oft zweiselhaft, und ihre Amendung hatte mancherlei hygienische Bedenken (3). Eine in letzter Zeit versuchte erneute Propagierung der Bakterienanwendung (4) ist von den zuständigen Stellen mit Recht abgesehrt worden (5)

Ru den Versuchen Stadies ist zu bemerken, daß diese

die Mäufelöcher. Für die früher wiederholt aufgetretenen Fallwildschäden bei Feldmausplagen wurden daher mit Recht von Zoerner (8) die gesetlichen Mängel verantwortlich gemacht. Nach Inkrafttreten der neuen Gesetze haben fich bier bie Berhältniffe wesentlich geandert, und die gunffige Auswirkung derselben war bereits bei der Reldmausplage 1935 (9) zu bemerken. Seute ift die Gefahr einer birekten Aufnahme von Mäufegift weitestgebend

feine Ergebnisse vor, da phosphidhaltige Mittel erst später

in ftarferem Dage zur Unwendung tamen.

an Raubvögeln mit vergifteten Mäusen vorgenommen.

Um möglichst strenge Versuchsbedingungen zu schaffen und eine ebel, fumulative Giftwirfung der in den Phosphiden enthaltenen Metallbestandteile und eine durch diese bedingte chronische Bergiftung festzustellen, wurden die Bersuche über wesentlich längere Zeiträume ausgedehnt. Dies war insofern möglich, als fich gleich zu Beginn zeigte, Giftwirkung der Bhosphide beruht auf der Entwicklung bes giftigen Phosphorwasserstoffes burch bie Magen-

Die Bergiftung der Mäuse exfolgte mit zwei vom tigen Praparaten.

Falle in 11 Wochen 379 Mäuse, die durch 3612

Durchschnitt fast 8 Mäuse am Tage, vergiftet durch

Ränzchen in 15 Wochen 440 Mäuse, die durch 4646 Körner Phosphidpräparat vergiftet waren. Das find im Durchschnitt 4 Maufe am Tage, vergiftet durch etwa 45 Körner thit 21 mg Phosphid. Ins-gesamt erhielt das Käuzchen indirekt in 15 Wochen

Räugden in 11 Wochen 372 Mäuse, die durch 1 389 Körner Phosphidpräparat vergiftet waren. Das sind im Durchschnitt fast 5 Mäuse am Tage, vergiftet durch etwa 18 Körner mit 25 mg Phosphid. Insgesamt erhielt das Räuzchen indirekt in

Il Wochen 1 945 mg Phosphib.

Buffard in 9 Wochen 446 Mäuse, die burch 1 240 Körner Phosphiopraparat vergiftet waren. Das sind im Durchschnitt 7 Mäuse am Tage, vergiftet durch etwa 20 Körner mit 28 mg Phosphid. Insgesamt erhielt der Bussard indirekt in 9 Wochen

Habicht in 10 Tagen 16 Mäuse, die durch 68 Körner Durchschnitt etwa 2 Mäufe am Tage, die burch etwa 7 Körner vergiftet waren mit 10 mg Phos-

10 Tagen 95 mg Phosphid.

Mowe in 2 Wochen 10 Mäuse, die durch 38 Körner Durchschmitt etwa 1 Maus am Tage, vergiftet durch etwa 4 Körner mit 7 mg Phosphid. gesamt erhielt die Möwe indireft in 2 Wochen

Aus dem Körnergewicht konnte durch Auszählen die durchschnittlich am Lage und die maximal sowie die insgesamt aufgenommene Menge Phosphid berechnet werden. Die Bögel bekamen neben ben Mäusen stets neutrales Futter in Form von Rinds oder Pferdesleisch, zum Teil Frisches Waffer hatten Die Die Mome nahm die Mäuse

Die einzelnen Versuche wurden zum Teil etwas variiert. bem Erfalten gereicht murben. Somit wurden beibe in ber Natur vorkommende Möglichkeiten zum Kröpfen ber Beute gegeben. Einmal die, daß der Bogel eine zwar bergiftete, aber noch lebende Maus schlägt, andererseits, daß er eine bereits verendete Maus greift. Es wäre möglich Maus eine Einwirfung des evtl. noch unzersetzten Phos-

phibes auf ben Bogel stattgefunden hätte.

Bon allem war aber in keinem Falle etwas zu bemerken.

Auch bei den im Jahre 1934 in Oftfriessland, Oldenburg und Schleswig Holftein mit Delicia-Mäusepräparat in großem Maßstabe durchgeführten Feldmausbekämpfungen wurden Störche und Möwen beobachtet, die mit Vorliebe bie vergifteten Mäufe aufnahmen, ohne Schaben zu nehmen.

phidpraparate vergiftete Mäuse sind für Raub

Eine zum Teil verschärfte Nachprüfung ber Versuche ningetreide und durch Phosphorlatwerge vergiftete Mäufe schädigten die Raubvögel nicht. Durch thallium. haltiges Getreide vergiftete Mäuse verursachten den Tod sicher manche noch heute vorkommende Wildvergif-

der Feldmäuse mit schnell wirkenden chemischen Mitteln wird im Sinne des Bierjahresplanes zur Sicherung höchstmöglicher Ernteerträge immer notwendig fein. tierischen Mäusefeinde werden eine Feldmausplage nie be-

Zur Bekämpfung von Feldmausplagen wird die Unwendung von Giften, die im Körper der vergifteten Maus unwirksam werben, zweckmäßig fein. Solche Gifte find, wie vorstehende Versuche ergeben haben, Phosphidpräparate. Bei vorschriftsmäßiger Anwendung dieser phos praptrate. Det vorsatterinangiget Anwendung dieset pydesphibhaltigen Feldmaußbekämpfungsmittel, entsprechend dem Neichsjagdgesetz und dem Giftgeseh, sind für das Wildkeine Gefahren vorhanden. Die Bekämpfung einer Feldmaußplage kann daher bei Bevbachtung der gesetlichen Vorschriften im Interesse der deutschen Ernährungsfreiheit ohne Schaden für das Wild durchgeführt werden.

Literatur.

Deutsches Beidwerk, Seft 6, 10, 11, 1931;

Seft 18, 1982.
2. Stadie, Deutsches Weidwert, Heft 6, 1981; Heft 12, 1984.
3. Leetsch, Die Deutsche Apotheke, Nr. 18, Jahrgang 2.—
Kathe, Klimmed, Standsuß, Beröffentlichungen aus dem Gebiete der Medizinalverwaltung, Heft 386, 383, 1934.
4. Olt, Deutsche Jagd, Heft 37, S. 386, 1937. Zeitschrift für Insektionskrantheiten der Haustiere, S. 89 bis 107, 1937.
5. Saling, Zeitschrift für hygienische Zoologie, Heft 2, S. 33 bis 40, 1938.

bis 40, 1938.
6. Meidsjagbgeset vom 3. 7. 1934, § 35, Ausführungsbestimmungen zum Reichsjagbgeset vom 27, 3. 1935 und 7. 2. 1937.
7. Preußische Polizeiverordnung über den Handel mit Gisten vom 22. 2. 1906 und Ergänzungsbestimmungen vom 29. 1. 1935 über den Handel mit Gisten.
8. Zoerner, Deutscher Jäger, Ar. 18, 1934.
9. Stadie, Deutscher Jäger, Ar. 30, S. 743 bis 745, 1935.
10. Behlen, Wild und Hund, Ar. 45, S. 723, 1934.
Carstens, Die Warte, Paderborn, März 1936.

# Die Bekämpfung der Obstmade durch Verwendung von Giftködern gegen den Kalter

Bon Fris Bramftedt.

Ausgehend von dem Jandeschen Giftköderverfahren zur Bekämpfung ber Kirschblütenmotte (Jancke 1929 bis 1931) und ben Untersuchungen von Börner und Böhmel (1937) über die Aufnahme flüffiger und angetrockneter Giftköber burch beruffelte Kleinschmetterlinge, habe ich im Auftrage bes Leiters ber Zweigstelle Naumburg der Biologischen Reichsanstalt und mit Unterstützung gen über die Bekampfungsbiologie der Obstmotte Carpocapsa pomonella begonnen. Im folgenden teile ich die Ergebnisse der im Sommer 1938 durchgeführten Untersuchungen und Bersuche in aller Kurze mit und verbinde

fich in ähnlicher Form im Weinbau zur Feststellung des Traubenwicklerfluges (Stellwaag 1928, Sprengel 1929) bewährt hat. Als besonders fängig erwies sich mit 5% igem Melassezusat weit weniger gunftige Ergebmit 5% igem Melassezusah weit weniger günftige Ergebnisse gebracht hat. Bon 91 gefangenen Faltern wurden 67 (74%) in der Melasselsiung, dagegen nur 24 (26%) im esssissien Wein gefangen. Während die Falter in der Hungerkontrolle nur 3 die 5 Tage ledten, wurde ihre Ledensdauer dei Fütterung mit Zuckerwasser im Laboratorium die zu 14 Tagen, im Freiland (gebeutelt) die zu 24 Tagen verlängert. Speper (1933) erzielte eine Ledensdauer der Falter die zu 1 Monat und Küthe (1937) bei täglicher Fütterung mit Honigwasser eine solche von 14 die 30 Tagen. Während aber Speper weder im Freiland im Laboratorium eine Nahrungsaufnahme festgestellt hat, habe ist die Valter im Laboratorium köusse ist der Mufnahme ber angetrodneten Giftföder beobachtet.

Böh-Geisenheim (1938) zieht jedoch in einer Bespredung ber Borner Bohmelichen Arbeit ben letteren Schluß nicht. Er weist darauf hin, daß durch den köber borwiegend Männchen und Weibchen nach der Siablage angelockt werden und daß deshalb das Giftköderversahren keinen ober nur einen geringen Erfolg verspreche. Von den oben erwähnten 91, von mir in Köderdosen gefangenen Faltern des Obstwicklers waren aber 61 (65%) Weibchen und nur 30 (35%) Männchen. Nur 12 (20%) 6 (10%) hatten mit der Eiablage begonnen, während der Reft (70%) noch volle Eiröhren besaß. Zu den gleichen Ergebnissen ist Sprengel (1929) bei der Untersuchung insgesamt 427 gefangenen Faltern waren 265, also 62%, legereife ober noch nicht legereife Gier. Die Ubereinftimmung der Sablen für den Traubenwickler lend, daß auf fehr ahnliche Entwicklungs- und arten gefchloffen werden barf. In beiden Fällen

Aucker sowie Bleiarsenat von 0,4 % Lösungestärke mit einem Zusah von 4% Zucker benutzt. Ich konnte nachweisen, daß die Falter der Obstmade binnen 5 Tagen abbracht waren. Die Motten werden durch den Giftköber in teinem Falle. Infolgedeffen barf die Giftkobermirfuna Honiamasser 14 bis 30 Tage. Diese Angaben stimmen

Untersuchungen die Kalter des Obstwicklers erft 2 bis 4 Tage nach dem Schlüpfen mit der Eiablage beginnen, aber schon am ersten Tage reichlich Nahrung zu sich nehmen, Eiablage in erheblicher Sahl durch Giftköber unschäblich machen laffen. Die Ergebniffe eines in der Obstpflanzung der Gemeinde Reinsdorf bei Nebra (Unstrut) durchgeführ ten Großversuches an sast 450 Apfelbäumen bestätigten diese Erwartung. Eine Abteilung mit 83 Bäumen erhielt eine dreimalige 0,4% joige Arsenköbersprizung, eine zweite mit 317 Bäumen eine dreimalige 1% joige Derrisköbersprizung und eine dritte mit 36 Bäumen die übliche dreimalige Arsensprizung gegen die Maden. Als Kontrolle diente ein 500 m von der Bersuchspssanzung entsernt lieden nebelt über die Baumkrone verteilt wurde, fo daß gur Von 2 757 geernteten Apfeln der mit Derrisköder behangeernteten Abfeln 1 792 (62%) madenfrei ermittelt werden, während die normale Arfenspritzung von 2 730 geernteten Apfeln nur 1 134 madenfreie (49%) ergab. Bon 590 geernteten Apfeln der unbehandelten Pflanzung waren nur 66 (11%) gefund. Der Berfuch zeigt, baß der Erfolg der Rödersprigung unbestreitbar ift im Bergleich zur unbehandelten Kontrolle und normalen Arfensprigung gegen die Obstmaden.

böt (1938) verlangt noch, daß die Unschädlichkeit der Giftköber für die Bienen nachgewiesen werden müsse, da seitens der Imker größter Wert darauf gelegt wird, daß die Gesahr für die Bienen nicht noch größer wird. Durch die Arbeiten von Böttcher Geisenheim (1937, 1938) war aber bereits bekannt, daß gegen die Verwendung von Zucker und Melasse als Köderstoffe keine Bedenken bestehen, da die gebräudlichen Lösungsstärken von den Vienen

Beiläufig fei noch erwähnt, daß der Nebraer Berfuch erhebliche Unterschiede in der Anfälligkeit der einzelnen Alpfelforten gegenüber der Obstmade ergeben hat. Es waren insbesondere die Sorten Kaifer Wilhelm und Sternrenette (Parifer Rambour) auffallend wenig befallen. Diese letteren Beobachtungen sollen im kommenden Sommer durch Untersuchungen und Umfragen ergänzt werden; auch besteht die Absicht, entsprechende Röberbefampfungsversuche gegen den Pflaumenwickler durchzuführen.

#### Schrifttum.

Böhmel, B., Vorbemerkung von E. Börner: Untersuchungen über die Rahrungsaufnahme von berüffelten Kleinschmetterlingen und deren Bekämpfung durch Sijtköder. Arb. phys. u. angew. Ent., 4, S. 169—192, 1937.

Böttcher, F. K.: Bienensterben durch Schäblingsbekämpfung? Angew. Chemie, 50, 81, S. 81—84, 1937.

Böttcher, F. K.: Schäblingsbekämpfung und Bienenzucht. Die Umschauf, Feft 11, S. 246—247, 1938.

Gog: Referat fiber bie Arbeit von Bohmel und Borner (f. o.). Beitichr. f. Pflanzentranth. u. Pflanzenfchut, 48, 6, S. 314,

Jande, D.: Beiträge zur Biologie und Befämpfung der Kirsch-blütenmotte (Argyresthia ephippiella F.). Gartenbauwiss., 2, ©. 300—316, 1929.

Jande, D.: Beiterer Beitrag jur Befampfung ber Ririd-blutenmotte (Argyresthia ephippiella F.). Ebenda, 3, C. 384

bik 390, 1930.

Jande, D.: Gin neues, ungiftiges Köbermittel zur Befämpfung der Kirschblütenmotte und Kirschssege. Rachrichtenblatt f. d. Deutsch. Pflanzenschundbienst, 11, S. 99—100, 1931.
Küthe, K.: Jur Biologie des Apselwickers (Carpocapsa pomonella L.). Landm. Jahrb., 81, 6, S. 925—937, 1935.

Küthe, R.: Zur Biologie und Befämpfung bes Apfelwicklers (Carpocapsa pomonella L.). Zeitschr. f. angew. Ent., 24, 1, S. 129—144, 1937.

Speper, B.: Kann sich die Obstmade (Cydia pomonella) aus-schließlich von Blättern ernähren? Zugleich andere Beiträge zur Biologie des Apfelwicklers. Arb. d. WRA., 20, 2, S. 183 zur Biologie o bis 191, 1933.

Sprengel, A.: Studien über die Ciablage des einbindigen Traudenwicklers (Clysia ambiguella Hbn.) innerhalb eines Massenssunges. Berh. d. dtsch. Ges. f. angew. Ent., S. 42—49,

Stellwaag, F.: Die Beinbaninsekten der Kulturländer, Berlin 1928.

# Eine Methode zur Prognose des Askosporenfluges von Fusicladium dendriticum (Wallr.) Fckl.

(Vorläufige Mitteilung.).

Von W. Holz.

(Aus ber Zweigftelle Stabe ber Biologischen Reichsanftalt.)

Grundlage für die erfolgreiche Bekampfung eines jeden Parasiten ist die möglichst genaue Kenntnis des Lebensablaufes des Erregers. In früheren Arbeiten berichteten Ruthe (1937), Wintelmann und Solz (1935, 1936, 1937), daß ihre Sprigungen gegen ben Erreger des Apfelschorfes, Fusicladium dendr., den größten Erfolg auf wiesen, wenn sie die Spritzungen nach den Ergebnissen der Bevbachtung des Astosporenfluges ausführten. Es fehlte bisher jedoch eine einfache Methode, mit deren Hilfe man die Sporenflugzeit und die Intensität der einzelnen Sporenflüge vorausbestimmen fann, um Spriganweifungen geben zu fonnen.

Die Sporenflugzeit erstreckt sich je nach der Witterung über eine mehr oder weniger lange Reit im Frühjahr. Meistens sett fie Ende Marz ein, erreicht nach einer gewiffen Zeit ihr Maximum und endigt nach etwa 8 bis 10 Wochen. Sat der Sporenflug im Frühjahr einmal begonnen, so bringt fast jeder nachfolgende Niederschlag, sofern in ber Zwischenzeit die Bedingungen für eine Reifung weiterer Berithezien gunftig sind, neue Sporenfluge. Da es nun unmöglich ift, jedem Sporenflug mit einer Spritung zu begegnen, wurde nachfolgende Methode ausgearbeitet, durch die wir in den Stand gesetzt werden, den Beginn der Flugperiode und ihre Höhepunkte für ein bestimmtes, klimatisch begrenztes Obstbaugebiet unter Bernachläffigung der fleinen, weniger gefährlichen Sporenfluge schon einige Tage vorauszubestimmen.

Im folgenden wird immer von Sporenaussaaten die Rebe sein; es ist dabei vorausgesett, daß eine gewiffe Parallelität zwischen der Intensität der Sporenfluge und ben Aussaaten der Askosporen aus den am Boden über-winternden Blättern besieht. Schon seit mehreren Jahren

Sporenflug und Sporenaussaat nebeneinander beobachtet. Dabei zeigte sich, daß eine Ubereinstimmung bis etwa Ende April besteht. Darauf wird die Anzahl der Sporen in ber Luft plötlich bedeutend weniger, um bis zur Blute ganglich gleich null zu werden, mahrend die Sporenaussaat aus den in Blumentöpfen aufbewahrten Apfelblättern bis in den Juli hinein andauert. Die Urfache hierfür dürfte wenigstens im Niederelbegebiet, wo die Obstbäume in einer Grasnarbe stehen, die sein, daß die am Boden liegenden vorjährigen Apfelblätter je nach der Witterung etwa Mitte bis Ende April plöhlich — vermutlich infolge ber Regenwurmtätigkeit — von der Erdoberstäche verschwinden. Für unsere Untersuchungen genügt aber die Übereinstimmung von Sporenflug und Sporenaussaat bis etwa zur Blüte, da diese Zeit für die Bekämpfung von Fusikladium die wichtigste ist.

Methobik: Bon Mitte Marz beginnend, wurden im Freien überwinterte Apfelblätter der Sorte Bostoop täglich morgens 8 Uhr ins Laboratorium gebracht. Dort wurden sie tüchtig angefeuchtet und in eine mit feuchtem Kiltrierpapier ausgeschlagene Deckelschale gelegt. Fangen der ausgeschleuderten Askosporen legten wir 3 wollfettbeftrichene Objektträger mit der Schichtseite auf die Blätter. Die Schalen blieben so 2 Stunden geschloffen im Zimmer stehen. Darauf wurden die Objektträger heruntergenommen, an der Luft getrodnet, da Wollfett im feuchten Buftand trube ift, und fpater unter dem Difrostop (Leig-Ofular 4, Objektiv 3) nach Astosporen abgesucht. Um die Alskosporen leichter kenntlich zu machen, nimmt man die Untersuchung am besten in einem Tropfen stark verbunnter Gentianaviolett-Lösung vor.

Um nun festzustellen, inwieweit die mit Silfe dieser Methode im Laboratorium gefundenen Sporenmengen Die wichtigsten Krankheiten und Schädigungen an Kulturpflanzen im Jahre 1938



# Die wichtigsten Krankheiten und Schädigungen an Kulturpflanzen im Jahre 1938

(Beobachtungs- und Melbedienft der Biologischen Reichsanftalt.)

Bearbeiter: Reg. Rat Dr. S. Boelfel und Dr. M. Rlemm.

Inhalt: 1. Anbauflächen und Ernteerträge im Jahre 1938. — 2. Witterung. — 3. Witterungsschäben. — 4. Unfräuter. — 5. Allgemein verbreitete Schäblinge. — 6. Krankheiten und Schäblinge der Getreidepflanzen. — 7. Krankheiten ber Kartoffel. — 8. Krankheiten und Schäblinge ber Kübe. — 9. Krankheiten und Schäblinge der Kübe. — 9. Krankheiten und Schäblinge der Hutter- und Wiesenpflanzen. — 10. Krankheiten und Schäblinge der Handels-, DI- und Gemüsepflanzen. — 11. Krankheiten und Schäblinge der Obstgewächse. — 12. Krankheiten und Schäblinge an Forstgehölzen.

Jusammengestellt wurde der vorliegende Bericht wiederum auf Grund der dem Beobachtungs und Meldedienst der Biologischen Reichsanstalt monatlich übermitttelten Meldungen über das Auftreten von Krankheiten und Schäblingen der Pflanzenschutzämter, der forstlichen Hauptstellen, der Berichte der Forstabteilungen der einzelnen Länder sowie der vom Statistischen Reichsamt zur Berfügung gestellten Meldungen seiner Saatenstandsberichterstatter und Berichterstatter für Gemüse, Obste und Weinbau. Das Auftreten von Krankheiten und Schäblingen in den einzelnen Monaten ist aus den monatlich im »Nachrichtenblatt für den Deutschen Pflanzenschutzbeinsstätenschlichten Berichten zu erseben.

Um eine bessere Übersicht über die Verbreitung von Krantheiten und Schäblingen zu geben, wurde von der fartenmäßigen Darstellung in erweitertem Maße Gebrauch gemacht. Bon Krantheiten und Schäblingen, von denen seit vielen Jahren Berbreitungsfarten veröffentlicht wurden, sind auch diesem Berichte solche Karten beigegeben, selbst wenn das Schadauftreten nicht so start war wie in früheren Jahren Diese Darstellungsart zeigt, daß in vielen Fällen von einzelnen Pflanzenschuhzämtern Meldungen leider ausgeblieden sind, so daß keine Eintragungen gemacht werden konnten. Meldungen aus der Ostmark und dem Sudetenland konnten naturgemäß für diesen Bericht noch nicht vorliegen, die Angaben der Wetterstationen wurden dagegen vom März ab bereits berücksichtigt.

Uber Krankheiten und Schäblinge an Reben erscheint ein besonderer Bericht vom Leiter der Zweigstelle Bernkastel-Kues der Biologischen Reichsanstalt, Reg. Rat Dr. Zillig, in der Zeitschrift "Wein und Rebe« unter dem Titel: "Witterung und Auftreten von Rebenseinden in den deutschen Weinbaugebieten im Jahre 1938«.

Die nachfolgend angeführten Zitate beziehen sich, wenn nicht ausdrücklich anders vermerkt, auf Mitteilungen des betreffenden Pflanzenschutzamtes.

#### I. Anbauflächen und Ernteerträge im Jahre 19381).

(Rach Angaben in »Wirtschaft und Statistif« 1938.)

Die Verkleinerung der gesamten Wirtschaftssläche des alten Reichsgebietes beträgt im Vergleich zum Vorjahre 0,1% (rd. 42 000 ha) (vgl. Tab. 1). Während die landwirtschaftliche Nutssläche sich insgesamt nur um 0,6% (rd. 185 000 ha) verminderte, erreicht die Abnahme bei

Ackerland 1,2% (rd. 230 000 ha), mit Wiesen rd. 250 000 ha. Sine Zunahme zeigten bemgegenüber die Biehweiden um 0,4% (rd. 11 000 ha), Kleingärten und private Parkanlagen um 6,1% (rd. 36 000 ha), Obstanlagen um 14,3% (rd. 15 000 ha), Baumschulen um 15,2% (rd. 2 000 ha) und Korbweidenanlagen um 36,7% (rd. 3 400 ha), insgesamt also um 68 000 ha. Die größte Ubnahme des Ackerlandes wurde vor allem in der Rheinprovinz, Westselm und Bayern festgestellt.

Sämtliche der landwirtschaftlichen Nutung durch Gebäude und Hofflächen, Wegeland, Sport, Fluge, Ubungspläte usw. entzogenen Flächen sind im Vergleich zu 1937 um 24% (rd. 200 000 ha) vergrößert. Durch Trockenlegung und Kultivierung der Moor und Sdlandslächen wurden der Landwirtschaft etwa 120 000 ha wieder zugeführt. In Hannover erreichte die Abnahme der Moorslächen 8,1% (rd. 15 000 ha); in Ostpreußen wurden 6 000 ha, in Pommern 3 600 ha und in Schleswigsolstein 3 000 ha Moore kultiviert. Die Abnahme der Sd- und Unlandssächen beträgt insgesamt in Hannover 10,0% (rd. 35 000 ha), in Brandenburg 10,8% (rd. 11 000 ha), in Pommern 11,0% (rd. 10 000 ha) und in Ostpreußen 12,0% (rd. 9 000 ha). Die Forsten und Holzungen haben sich um 0,2% (rd. 25 000 ha) vergrößert.

Wie die Tab. I zeigt, sind die Größenunterschiede in den Andauslächen der einzelnen Getreidearten im Bergleich zu 1937 zum Teil sehr bedeutend; die Ursache ist vor allem in den starken Auswinterungsschäden der Winterfrüchte im Jahre 1936/37 und in dem infolgedessen größeren Andau von Sommergetreide und Hackfrüchten im Jahre 1937 zu suchen. Im Berichtsjahre sind die Andauslächen von solchen Witterungsschäden verschont geblieben.

Der gesamte Getreidebau zeigte im Vergleich zum Borjahre eine unbedeutende Einschränkung um 0,04% (etwa 4500 ha). Der Anbau des Wintergetreides hat um 4,4% (xd. 279 000 ha) zugenommen, dagegen ging die Fläche des Sommergetreides um 5,7% (xd. 283 000 ha) zurück. Die größten Auswinterungsgebiete 1937 hatten im Berichtsjahre auch die größte Junahme des Wintergetreidebaues. So hat sich die Fläche des Winterroggens in Oftpreußen fast verdoppelt und bei der Wintergerste um etwa 18% vergrößert. In Pommern nahm die Wintergerste um 20% und in Schlesien um 36%, im Bergleich zu den entsprechenden Anbauflächen von 1937, zu. Der Körnermaisdau zeigte wiederum eine starke Erweiterung um 71,8% (xd. 27 500 ha).

Der Andau der Hülfenfrüchte zur Körnergewinnung hat in den letzten zwei Jahren so gut wie keine Beränderungenersahren (rd. 275 000 ha im Jahre 1938 gegen rd. 274 000 ha im Borjahre). Die Unterschiede in den Andauslächen einzelner Arten sind jedoch zum Teil erheblich. Während der Andau von Speiseerbsen und Bohnen, Ackerbohnen, Linsen und Bitterlupinen um etwa 24 000 ha sich verkleinerte, zeigten die Wicken eine Bergrößerung um 19,7% (etwa 5 900 ha) und die Süslupinen um 31,2%

<sup>1)</sup> Ohne Oftmart und subetendeutsche Gebiete.

Tabelle 1. Unbauflächen nach der Bodenbenugungserhebung 1938

Frucht, und Kulturarten	1938	1937	Beränderung 1938 gegen 1937	Frucht- und Kulturarten	1938	1937	Veränberung 1938
		tar	b. H.		Heftar		gegen 1937 v. H.
Winterna con	4 203 662	4.006.100	9.0	WI	0.001	F 000	. 00.77
Binterroggen	58 758	4 096 199 59 786		Blumen und andere Zierpflanzen Gartengewächse zur f Gemufesamen	6 981 2 288	5 690 2 014	
Winterweizen	1 847 166			Gewinnung von Blumenfamen	531	456	
Sommerweigen	191 203	220 344	- 13,2	Andere Gartengewächse	4 320	5 219	
Spelz und Emmer!)	55 799	65 280		Raps	51 594	39 971	+ 29,1
Wintergerste	516 993	438 558		Rübfen	10 316	9 968	
Sommergerste	1 155 741	1 275 107		Flacis	44 873	56 874	
Bafer	2 697 447 590 761	2 844 969 595 048		Hanf	12 684 8 507	7 510 9 225	+ 68,9
Körnermais	65 797	38 288	+ 71,8	Mohn	3 780	5 555	
Buchweizen	17 417	38 288 13 878	+ 25,5	Tabat	13 319	13 047	
Speifeerbfen	41 835	49 334	- 15,2	Zichorien	1 988	1 831	+ 8,6
Futtererbsen	13 656	11 758	+ 16,1	Rörnerfenf	656	2 361	-72,2 + 37,3
Speisebohnen	3 551	4 426		Beil-, Gewürz- und Duftpflanzen	2 670	1 945	
Aderbohnen	52 074 1 906	54 093 2 452		Undere Sandelsgewächse	2 406 782 564	1 194 733 729	
Binfen	35 740	29 867	+ 19,7	Rotflee } in Reinfaat {	13 500		$\begin{array}{c c} + & 6,7 \\ + & 12,8 \end{array}$
Bitterlupinen zur	38 493	50 919	$\frac{+19,7}{-24,4}$	Schwebenflee	12 178	12 103	
Süßlupinen Rörner {	62 549		+ 31,2	Undere Rleearten und gemischter Unbau	213 738	259 810	- 17,7
Sulfenfruchtgemenge gewinnung	25 244	23 039	+ 9,6	Rleegras	483 895	451 389	+ 7,2
Mischfrucht	87 415	95 600	- 8,6	Gras in Reinfaat	40 575	76 943	
Undere Arten von Getreibe u. Sulfen-			100.0	Luzerne	412 215	418 111	- 1,4
früchten	6 749		+108,6	Serradella { zur Grünfutter und Heu-	39 050	53 086	- 26,4
Spätkartoffeln	2 758 450 134 567	2 758 315 129 524		zur Samengewinnung	42 022	48 959	
Frühkartoffeln	28 503	20 783	+ 37,1	Esparfette	14 757	18 884	
Buderruben faur Rübengewinnung	501 752	455 443	+ 10,2	Gemischter Unbau von Rlee, Lugerne			
	10 651	7 362		und Esparsette	14 835	17 091	
Futterrüben Sur Rübengewinnung	814 980	855 382	4,7	Grünmais	59 124	67 396	
(Runkeln) Bur Samengewinnung	9 186	8 189		Biden zur Grunfutter- und Seugewinn.	81 903	102 454	20,1
Rohlrüben { zur Rübengewinnung	216 022 1 478	237 450 904		Süßlupinen zur Grünfutter-, Gärfutter- und Heugewinnung	15 907	3)	
Futtermöhren szur Rübengewinnung	15 149	14 456		Unbere Sülfenfrüchte fowie Mischfrucht	1000	, .	V. 1
(Mohrrüben) zur Samengewinnung .	565	477		gur Grunfutter- und Barfuttergewinn.	31 614	94 906	- 66,7
Futtertohl	22 461	26 125	- 14,0	Undere Futterpftanzen	9 939	32 076	- 69,0
Sonstige Hackfrüchte		3 092		Bum Unterpflügen bestimmte Saupt-	10510	FOOFF	11.5
Weißtohl	21 473	21 361		früchte	43 546 225 152	- 50 957 286 904	
Rotfohl		6 213 5 187		Brache	89 806	118 751	
Blumenfohl		3 194		Aderland.			- 1.2
Rosentohl		2 884		Gartenland	618 247	582 581	+ 6,1
Grünfohl (Braunfohl, Arausfohl)	1 650	1 508	+ 9,4	Obstanlagen	122 894	107 491	
Roblrabi	2 626	2 539	+ 3,4	Baumschulen	14 187	12 236	+ 15,9
Grune Pflüderbien als Gemufe	0.500	0.078	1 10 -	Wiefen ohne Bewässerungsanlagen	5 330 020	5 335 444	- 0,1
(Schoten)	9 566 3 074	$   \begin{array}{r}     8073 \\     2817   \end{array} $		Bewäfferungswiesen (Riefelwiesen)	257 332	272 086	
Stangenbohnen als Gemufe {	6 074	5 433		Biehweiden (Dauerweiden)	2 926 089	2 914 848	
Gurten	7 312	7 443		Rebland	81 317 12 546	81 711 9 179	
Lomaten	2 314	2 168	+ 6,7		28 539 400		
Spinat, Mangold	2 289	2 508			12 938 960		
Salat (Endivien, Rapunzel ufw.)		2 801		Forsten und Holzungen	396 668	427 054	
Rhabarber	1 912 17 026	1 667 18 487		Db. und Unland	1 306 043	1 394 363	
Spargel { ertragfähig	1 445	1 762		Bebaube und Sofflachen	922 089	829 915	
Zwiebeln	5 717	5 770		Begeland und Gifenbahnen	1 503 823		
Möhren und Rarotten als Bemufe	6 086	5 475	+ 11,2	Friedhöfe und öffentliche Parfanlagen,		000 407	
Sellerie		1 899		Sports, Flug- und Übungspläße		328 435	
Meerrettich		1 130		Gewäffer		918 129	
Erbbeeren	10 085	9 026	+ 11,7	Gefamtfläche	46 972 789	47 024 450	- 0,1
1) Auch mit Beimischung von Roggen ober	Weizen. — 2)	Einschl. ber G	öüğlupinen zur	Grunfuttergewinnung. — 3) 1937 nur zusamme	n mit Süßlupin	en zur Körnerg	gewinnung.

(etwa 14 900 ha). In biesem Jahre hat die Süßlupine stäckenmäßig (62 549 ha) den Körnermais (65 797 ha) saft erreicht.

Der Umfang des Hackfruchtbaues ging gegenüber dem Borjahr um 0,16% (oder 7000 ha) etwas zurück. Abnahme zeigten vor allem die Futterfrüchte (Futterrüben, Futterfohl und Kohlrüben), dagegen nahm der Andau der Zuckerrübe, welche eine größere Stärkemenge je Flächeneinheit erzeugt und jeht auch zur Futtergewinnung herangezogen wird, um 10,2% oder etwa 46000 ha zu. Die Kartoffelanbaufläche blieb im Verzleich zum Vorjahre fast dieselbe. Die Ausbreitung des Feldgemüses und Erseichelbe.

werbsgartenbaues nahm um 4% (etwa 5 300 ha) zu; an dieser Bergrößerung waren vor allem sämtliche Kohlarten, grüne Pflückerhsen, Erdbeeren umd Blumen beteiligt. Dagegen ging die Spargelsläche um 7,9% (rd. 1 500 ha) zurück. Der Andau von handelsgewächsen wurde um 2,2% (rd. 3 300 ha) im Bergleich zum Jahre 1937 vergrößert. Die stärkste Zunahme zeigte der Kapsanbau um 29,1% (rd. 12 000 ha) und Hanf um 68,9% (rd. 5 000 ha). Eine wesentliche Einschränfung der Andaussäche zeigten der Flacks um — 21,1% (rd. 12 000 ha), Wohn — 32,0% und Körnersens — 72,2% zusammen etwa um 16 200 ha. Auch der Andau der Futter-

Tabelle 2. Durchschnittserträge.

(ohne Oftmart und ohne Gubetenbeutsches Gebiet.)

	1000					
-	1938	1937	1932/37			
7 7 7	70					
Winterroggen	19,9 dz/ha <sup>5</sup> )	16,7 dz/ha	17,5 dz/ha			
Sommerroggen.	15,7 » <sup>5</sup> )	13,6 »	13,1 » 4)			
Winterweizen	26,7 " * * 8)	22,7 »	22,3 »			
Sommerweizen .	25,1 » <sup>5</sup> )	22,4 »	21,1 »			
Spelz und	- 41	100	- 18			
Emmer	17,7 » <sup>5</sup> )	16,8 »	14,0 » 4)			
Wintergerste	29,9 » <sup>5</sup> )	23,2 »	24,9 »			
Sommergerste	22,8 » <sup>5</sup> )	20,6 »	19,8 »			
Safer	23,2 » <sup>5</sup> )	20,8 »	19,9 »			
Wintermeng-			111 - 0			
getreide	21,0 » <sup>5</sup> )	18,1 »	1			
Sommermeng.			\217,9 » 4)			
getreibe	21,3 » <sup>5</sup> )	19,6 »				
	130,2 »	132,5 »	115,7 » <sup>4</sup> )			
Spätkartoffeln .	178,1 »	194,3 »	161,1 » <sup>4</sup> )			
Rartoffeln	2	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH				
zusammen	1	191,5 »	163,9 »			
Buderrüben	309,8 »	344,7 »	300,7 »			
Futterrüben			421,2 »			
Rohlrüben			356,3 »			
Aderbohnen	20,0 »	19,6 »	17,8 »			
Rleeheu	57,4 »	52,5 »	51,6 »			
Luzerneheu		71,5 »	64,1 »			
Raps	21,7 »	16,9 «	18,2 » ¹)			
Flachs						
(Rohstengel) .	32,5 »	29,8 »	31,5 » ²)			
	149,0 »	188,6 »	176,7 » 3)			
	219,4 »	239,1 »	266,2 » ³)			
Spargel	25,2 '»	33,5 »	26,5 » ³)			
Erbbeeren	42,3	42,1 »	39,3 » 3)			
Apfel	6,1 kg je Baum					
Birnen	6,8 » » »	21,1 » » »	23,9 » » » ³)			
Pflaumen und	0,0	2./.	20,0			
3wetschen	5,8 » » »	13,6 » » »	14,8 " " " 3)			
Pfirsiche	1,0 » »	9,8 " "	1 -			
Süßfirschen	2,6 » »	14,9 » »	15,7 » » <sup>3</sup> )			
Sauerfirschen	3,3 • » »	10,6 » » »	9,9 » » » 3)			
Walnuffe	2,4 » » »	26,9 » » »	10,6 » » » 3)			
25umaje	4/2 " " "	20,0 " " "	10,0 " " "			
.10						
1) Durchschnitt 1		chnitt 1933/37 3)	Durchschnitt 1933/36			

pflanzen ging um 5,5% (131 000 ha) zurück. An biefer Abnahme waren vor allem der Grasbau auf dem Acker-

4) Durchschnitt 1931/36 5) Borschähung September 1938

land, Anbau von Seradella, Wide, Mischfrucht für Grünfutter und z. T. Luzerne beteiligt. Dagegen nahm der Rleeanbau im Gegensah zum starken Auswinterungsjahr 1937 um 2,5% (rd. 37 000 ha) im Berichtsjahr zu. Stark eingeschränkt wurde die Acerweide 21,5% (rd. 62 000 ha) und die Brache 24,4% (rd. 29 000 ha). Bei diesen An-bauverschiebungen ist die Berlagerung vom Futtergetreidebau auf Brotgetreidebau und vom Futterrübenbau auf Quckerrübenbau zu erkennen.

Die Durchschnittserträge der wichtigsten Kulturpflanzen in den letten zwei Jahren und im Vergleich mit den durchschnittlichen Ernteerträgen 1932/37 find aus der Tab. 2

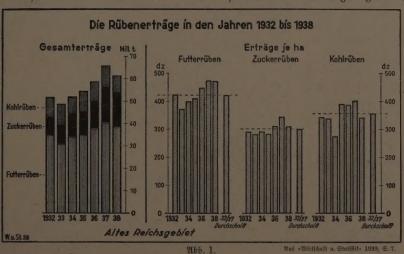
zu erseben.

Tabelle 3. Gute der Ernte (in v. H.).

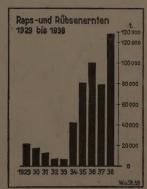
Pflanzen	gut		mittel		gering	
	1938	1937	1938	1937	1938	1937
Gurfen	52,5	58	28,9	26,4	18,6	15,6
Tomaten	58,3	58,4	24,5	22,9	17,2	18,7
Spargel	46,7	50,1	34,5	30,7	18,8	19,2
Erbbeeren	51,7	50,5	29,8	30,6	18,5	, 18,9
Apfel	44,6	52,9	33,5	29,6	21,9	17,5
Birnen	49,9	52,2	31,8	24,5	18,3	18,3
Pflaumen,						
Zwetschen	48,5	50,1	32,3	29,3	19,2	20,6
Süßfirschen	46,8	52,4	33,7	31,6	19,5	16,0
Sauerfirschen	53,5	51,7	29,3	31,5	17,2	16,8
Walnüffe	50,1	69,3	32,2	21,9	17,7	8,8

Abgesehen von Getreibearten, welche nach der letzen Borschätzung im Bergleich zum Borzahre einen höheren Durchschnittsertrag zeigten, erreicht die diesjährige Ernte nicht die Refordernte des Jahres 1937, bleibt aber höher als die Durchschnittsernte in den Jahren 1932/37. Nur die gesamte Obsternte war im Berichtsjahre infolge der Kälteeinfälle im Frühjahr (f. S. 8) und des mangelhaften Insektensluges während der Blütezeit im allgemeinen sehr

Die Größe der Rübenernte in den Jahren 1926 bis 1938 zeigt die Abb. 1. Die Gesamternte bei Raps und Rübsen hat infolge der günstigen Witterungsbedingungen für diese Pflanzen die vorjährige Ernte um 61,8% (rd. 50 000 t) übertroffen (Abb. 2). Auch die ha Erträge bei Rlees und Luzerneheu und Strobhanf waren im Berichtsjahre höher als 1937 und 1932/37. Gütemäßig ist die diesjährige Ernte im Bergleich zum Vorjahre etwas geringer ausgefallen (Tab. 3).



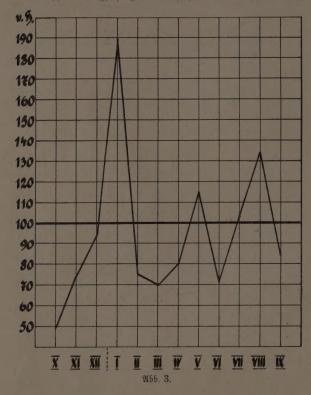
Mus . Wirtfchaft u. Statifiila 1939, G. 7



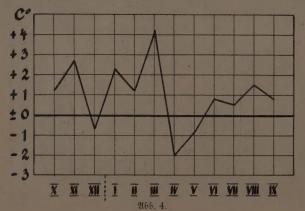
2166. 2. Aus . Wirtfcaft u. Statifile 1938

#### 2. Witterung.

Die Niederschlagsmenge, die im Gefamtdurch schnitt während der Berichtszelt vom 1. Oftober 1937 bis 30. September 1938 gemeffen wurde, entsprach mit 95% ungefähr der Norm. Im Durchschnitt der Stationen wurde die normale Niederschlagsmenge in den Monaten Januar (189%), Mai (115%), Juli (103%) und August (134 %) 3. T. wesentlich überschritten; in den übrigen Monaten wurde die Norm nicht erreicht (Abb. 3). Befonders niederschlagsarm war der Monat Oftober 1937, in dem nur 49% des langjährigen Durchschnittes erreicht wurden.



Die Monate Februar, März und April waren mit 75% des Gesamtdurchschnittes sehr trocken. Trop der trockenen drei letten Monate des Jahres 1937 sowie des Februar und März 1938 (Karte 1) ist im Gesamtdurchschnitt des Winterhalbjahres eine fast überall der Norm entsprechende Riederschlagsmenge gefallen, was auf den außerordentlich naffen Januar zurückzuführen ist; in Karte 2 ist die Berteilung der Niederschlagsmenge in diesem Winterhalbjahr eingetragen. Im April bis Juni wurde die Normalmenge der Niederschläge im größten Teile Deutschlands nicht erreicht,

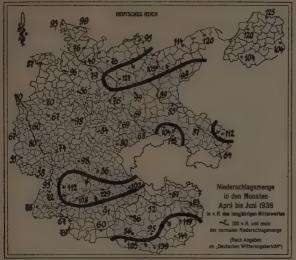




dagegen im nordöstlichen Pommern, in Oftpreußen, im oberen Reckargebiet, oberen Donaugebiet, in Kärnten und in der öftlichen Steiermark überschritten (Karte 3). Im Juli und August fielen in fast ganz Deutschland vielfach erheblich übernormale Niederschlagsmengen (Karte 4), nur in Teilen von Mitteldeutschland und im Oftseefuftengebiet westlich der Oder wurde der langjährige Durchschnitt der Niederschlagsmenge nicht erreicht.

Die Temperatur lag im Gesamtdurchschnitt für die Berichtszeit mit + 1,0° über dem langjährigen Mittelwert. Nur die Monate Dezember, April und Mai zeigten im Durchschnitt aller Stationen eine negative Abweichung von der Normalen, alle anderen Monate waren zu warm (Abb. 4), wobei im März die größte positive Temperaturabweichung mit 4,2° zu verzeichnen war (Karte 5). Die Temperatur in den Monaten Oktober bis März zeigte im Gesamtdurchschnitt in ganz Deutschland mit nur geringen Ausnahmen im Gudweften des Reiches Abweichungen von über  $+1.0^{\circ}$  (Karte 6). Im April bis Juni lagen die Temperaturen im Gesamtdurchschnitt unter den langjährigen Mittelwerten; wie Rarte 7 zeigt, wurde eine positive Abweichung nur im Mordseefüstengebiet Schleswig Holsteins festgestellt; besonders groß waren die negativen Abweichungen in Württemberg und Bahern. Der Juli und August waren im Gesamtdurchschnitt zu





Warte 2

warm, die Abweichungen der Temperaturen in diesen Monaten (Karte 8) waren in den Gebieten der einzelnen Stationen sehr verschieden; so zeigte Ostpreußen eine positive Abweichung dis zu  $+2.7^{\circ}$  von der Norm, während sie im Südwesten des Reiches und in der Ostmark vielsach negativ waren.

Der Oftober war zu warm und zu trocken. Die Temperaturmonatsmittel übertrafen in Norddeutschland den langjährigen Durchschnitt mit 1,5 bis 2°. beutschland waren fie bis zum 21., in Mittelbeutschland bis jum 15. im wesentlichen unternormal, stiegen dann fehr an, fo daß g. B. in der Rheinproving und Weftfalen am 27. und 29. mittaas noch Temperaturen von 25° gemeffen wurden. In West, und im mittleren Nordeutsch-land fam es zu Monatsbeginn zu verbreiteten Regenfällen. Die Niederschlagsmenge betrug in Norddeutschland und am Oberrhein weniger als 50%, am Niederrhein und im Münsterland vielfach nicht einmal 10% des langjährigen Durchschnittswertes. — Der November war mit Ausnahme des äußersten Westens zu warm und nur in Oberschlesien und im Rüffengebiet zu naß. Die Reihe der seit April zu warmen Monate setzte sich auch im November fort. Bis zum 9. lagen die Mittelwerte der Temperatur über, dann bis zum 18. unter dem langjährigen Durchschnitt. Am 15. und 16. gingen im öftlichen Nordbeutschland große Schneefälle nieder, die im öftlichen Dommern



Karte 4



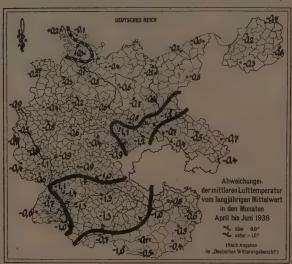
Rarte 5.

zu Verkehrshindernissen führten; Rebel und Glatteis waren in Mittelbeutschland start verbreitet. Dieser ersten Kälte-periode folgte am 19. rasche Erwärmung mit Nieder-schlägen, die z. E. als Eisregen niedergingen und zu gefährlichem Glatteis führten. In der letzten Defade herrschte wieder Frost. — Der Dezember war mit Ausnahme des Sudostens zu kalt und nur in den öftlichen Drovinzen zu niederschlagsreich. Die Temperaturen lagen in Oftpreußen bis 2°, in der nordöftlichen Hälfte Nordbeutschlands mehr als 1° unter den langjährigen Mittelwerten. Die Zahl ber Frosttage betrug im Westen etwa 15 und nahm an der Elbe auf 25, öftlich der Weichsel auf mehr als 28 Tage zu. Un Niederschlägen fielen in diesem schneereichen Monat im Vergleich zum langjährigen Durchschnitt zu wenig in der Westhälfte des Reiches; an der Oftseeküste und östlich der Havel-Spree wurden 100%, in Schlefien und Oftpreußen sogar 150% ber Normalen überschritten. — Der Januar 1938 war zu mild und zu niederschlagsreich. Die Monatsmittel der Temperaturen waren im Westen um 2,5° und im Often um 1,5° zu Während im Westen bis zum 6., im Often bis zum 9. die Tagesmittel mit Abweichungen von 7 bis 13° unternormal waren, lagen sie in der übrigen Zeit über dem Normalwert. Die Häufigkeit der Frosttage war daher gegenüber dem Durchschnitt um 7 bis 10 Tage zu gering. Die Niederschläge waren im Westen besonders ergiebig.



Aarte 6.

Im gefamten Binnenland, mit Ausnahme bes Gebietes ber Glager Neiße, fielen mehr als 150%, vielfach mehr als 200%, und gingen in der nördlichen Hälfte Oftpreußens unter 100% des langjährigen Durchschnittswertes — Der Februar war etwas zu mild und zu trocken. Die Temperaturen waren im Berlaufe des Monats größeren Schwankungen unterworfen. Die erste Dekade war warm, die Durchschnittswerte wurden am 5. und 6. mittags mehrkach um 7 bis 8° überschritten. Um 13. fam es zu verbreiteten Schneefallen und bis zum 21. zu Temperaturen von 6 bis 8° Ralte. Dann fette eine allmähliche Milderung der Witterung ein, so daß vom 25. bis 28. die Temperaturen wieder auf 12 bis 13° stiegen. Die Monatsmittel der Temperaturen überschriften den Normalwert an der litauischen Grenze um 3°, nahmen westwärts stetig ab und gingen im Südwesten des Reiches zu schwach negativen Werten über. — Der März war außergewöhnlich warm und zu trocken. Das Monats-mittel der Temperatur zeigt eine besonders große positive Abweichung vom langjährigen Durchschnittswert aller Stationen. Seit 1851 murben feine berart hohen Mittelwerte im März verzeichnet. Die Begetation war nach dem gleichfalls warmen Januar und Februar um 4 Wochen zu früh entfaltet. Swischen dem 12. und 14. und 26. und 28. tam es in Subbapern und Schlesien zu Nachtfrösten. Die Niederschlagsmenge war fast überall zu gering, nur in Ostpreußen, im öftlichen Pommern, in den Sudeten, im Böhmerwald und in den Alben wurde der langjährige Durchschnittswert überschritten (Karte 1). - Der Upril war falt und mit geringen Ausnahmen zu trocken. Monatsbeginn herrschten noch übernormale Temperaturen. Am 3. und 4., vom 8. bis 10. und vom 18. ab kam es zu Rälteeinbrüchen mit jedesmal starken Auswirfungen der Nachtfröste bis zu -7°, die zu schweren Schäben der Begetation führten. Die Monatsmittel der Temperaturen waren gegenüber den Normalwerten nur in Schleswig-Holstein und den angrenzenden Rüftengebieten etwas übernormal, sonst zeigten sie durchweg negative Abweichungen, die binnenwärts bis zum Salzkammergut auf -4° zunahmen. Die Niederschlagsmengen blieben fast durchweg unter den langsährigen Durchschnittswerten; vielfach wurden nicht einmal 50% des Normalwertes erreicht; übernormale Niederschlagsmengen fielen im östlichen Pommern, in Oftpreußen, in einzelnen Teilen Schlefiens und bei Nürnberg. — Der Mai war im ersten und letzten Monatsbrittel zu falt und meift zu naß. Su Monatsanfang herrschte ein trübes, start regnerisches Wetter, erft am 5.

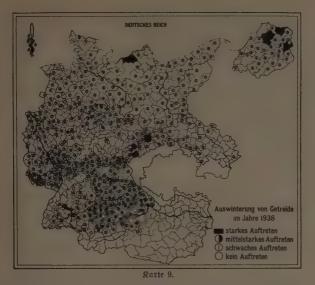


Rarte 7.



Rarte 8.

trat langfam eine Aufheiterung ein. Arftische Luftmaffen führten am 7. und 8. zu verbreiteten Nachtfröften. Im zweiten Monatsdrittel kam es dagegen zu einer starken Erwärmung, die zu Mittagstemperaturen von 25 bis 30°. Im letten Monatsdrittel folgte wiederum ein Kaltlufteinbruch mit ergiebigen Regenfällen. Die Monat8mittel lagen infolge der tiefen Temperaturen im ersten und letten Monatsdrittel unter ben langiabrigen Normal-Die Abweichungen betrugen teilweise - 7 bis Un den warmen Tagen (Monatsmitte) überstiegen die Einzeltagesmittel den Normalwert im norddeutschen Flachlande mehrfach um 8 bis 9°. Die Niederschlagsmenge überschritt fast überall ben langjährigen Durch-Mehr als 150% der normalen Niederschlagsmenge fielen im Havelgebiet, Unterharz, Thüringer Wald mit Fichtelgebirge, Rhon, Obenwald, Karnten und Steiermark; der Durchschnittswert wurde dagegen nicht erreicht in Westfalen, Hannover, Schleswig-Holstein, im Nordosten des Reiches (Pommern unter 50%) und in Oberschlefien. — Im Juni war es bei wechselreichem Berlauf mit Kälterückfällen im allgemeinen etwas zu warm und in den meisten Gebieten zu trocken. Der während des ganzen Monats anhaltende Wechsel zwischen Warmluftzufuhr und Rälteeinbrüchen ließ feine Ausbildung einer mehrere Tage andauernden gleichmäßigen Wetterlage zu. Wenn trog der erheblichen Kälterückfälle die Monatsmittel der Temperaturen im Bergleich zum langjährigen Durch-schnitt in den meisten Teilen des Reiches zu hoch waren, so ift das auf die zahlreicheren zu warmen Tage, an denen über 30° gemessen wurden, zurückzuführen. Nur im Mordseküstengebiet und in Teilen von Ostpreußen sielen die Monatsmittel etwas zu niedrig aus. Die Riederschlagsmenge lag mit 70% im Gesamtdurchschnitt unter dem langjährigen Mittelwert. Nur im Nordseegebiet, in Teilen von Pommern und im Schwarzwald wurden übernormale Niederschlagsmengen verzeichnet. — Der Juli war in der ersten Hälfte unbeständig und fühl; infolge der trockenen und wärmeren 2. Hälfte entsprachen die Monats. mittel der Temperatur und der Niederschlagsmengen ungefähr den Normalwerten. Im Temperaturverlauf wechselten sich Perioden wärmerer und fälterer Witterung mehrfach ab. Vom 2, bis 4., 6, bis 7, und 9, bis 11. fam es zu Ralterückfällen; als Warmeperioden hoben fich die Tage vom 7. bis 8., vom 15. bis 17. und am Monats ende heraus. Mecklenburg, Osthannover, Thüringen, das Rhein-Mosel-Gebiet, das Donautal um Wien sowie das



Drau- und Murtal zeigten stärkere positive Abweichungen, während die Monatstemperaturen im übrigen Reich unter dem Durchschnitt blieben. Un Niederschlägen hatten die nordfriesischen Inseln, Oftpreußen, das westliche Schlesien, Baden und die Steiermark mehr als 150% der normalen Menge, während in Westpommern, Mecklenburg, der südlichen Rurmark und im öftlichen Westfalen unter 75% des langjährigen Durchschnittes gemessen wurden. — Der August war warm und zu reich an Niederschlägen. In Nordbeutschland herrschten bis zum 17. übernormal hohe Temperaturen; die positiven Abweichungen der Monatsmitteltemperaturen nahmen über Süddeutschland nach der Ostmark hin ab, wo geringe negative Abweichungen festgestellt wurden. Ebenso nahmen auch die Sonnentage von Ostpreußen (über 20) nach Südwestdeutschland (unter 10) Dieder generiches Weicher wit miederhalten kunter 10) hin ab. An Niederschlägen fielen im Norden des Reiches und in Oftpreußen weniger als 50%, im übrigen Reich über 100% der normalen Menge. Im Sauerland, dem äußersten Südwesten des Reiches und am Nordrand der Alben wurden über 250%, in den Sudeten und dei Wien mehr als 300% des langjährigen Durchschnittes gemessen. — Der September war etwas zu warm und dis auf östliche Leile Nordbeutschlands zu trocken. Zu Anfang des Monats herrschte wechselnd fühles und zeitzweise reanerisches Wetter mit wiederhalten Kemittern par weise regnerisches Wetter mit wiederholten Gewittern bor. Um 9. trat eine Wetterbesserung mit Temperaturanstieg ein. Bom 16. ab war es heiter, warm und trocken. Um 15. bis 17. wurden die tiefsten Temperaturen des Monats gemessen; in einzelnen Tallagen des an Sudböhmen grenzenden Berglandes kam es zu Nachtfrösten. Infolge der sommerlichen zweiten Monatshälfte lagen die Monatsmittel der Temperatur etwas über den langjährigen Mittelwerten. Die Berteilung der Niederschläge war sehr ungleichmäßig. Die Eifel und der Hunsrud waren recht trocken (20% ber Norm); in Schleswig-Holftein, Medlenburg, Masuren, im Gebiet der sächstischen Saale, des oberen Mains, in Niederöfterreich, Steiermark und Rarnten fielen unter 50% ber langjährigen Durchschnittsmenge. Besonders ergiebig waren die Niederschläge bei Hannover, Dt. Krone und in einzelnen Gegenden Oberschlesiens (210 bis 280%).

#### 3. Witterungeschäben.

Auswinterungsschäben waren im Winter 1937/38 meist unbedeutend. Die infolge Auswinterung umgepflügten Flächen blieben weit unter bem mehrjährigen Durchschnitt. Nach Angaben bes Statistischen Reichsamtes!) erreichten im Jahre 1938 bie Neubestellungen im Reichsburchschnitt bei:

	ha	Unbaufläche
Winterroggen	8 000	0,2
Winterweizen	5 000	0,3
Wintergerste	400	0,1
Winterraps	370	0,8
Rlee	10 000	0,7
Luzerne	1650	0,4

Uber dem Reichsdurchschnitt stehende Auswinterungsschäden an Getreide wurden stellenweise in Ostpreußen besobachtet (Rarte 9).

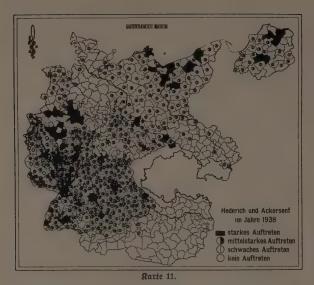
Auswinterung an Futterpflanzen wurde im Berichtsjahre nur vereinzelt beobachtet (vgl. Neubestellungen). Starke Schäben wurden gemeldet aus Anhalt (Kr. Dessaußöthen — an Rotklee), Sachsen (UH. Bauhen — an Luzerne, Meißen — an Klee) und Hohenzollern (Kr. Hechingen — an Klee).

Die starken Kälterückschläge im April und Mai nach dem außerordentlich warmen März hatten verbreitete Frostschaft zur Folge. Beim Getreibe handelte es sich um ein Gelbwerden der Blätter mit nachsolgenden Wackstumshemmungen; über die Verbreitung dieser Frostschädigungen s. Karte 1 Nachrichtenblatt 1938, S. 54. Hackgrüchte litten in Hannover, Mecklenburg und Ostpreußen, Luzerne, Raps, Klee und Gemüse in der Grenzmark, Prov. Sachsen, Unhalt, Sachsen, Hespen-Nassau und Westfalen. Außervordentlich stark waren die Frostschäden an Obst (Karte 10), da die Kälteperiode gerade zur Zeit der Obstälte einsetze und Knospen sowie Blüten vernichtete, so daß es in fast ganz Deutschland zu einer sehr geringen Obsternte kam (§. S. 5).

Uber Trodenheitsschäben an Klee, Hackfrüchten, Wiesen und Weiden gingen Klagen ein aus Mecklenburg (Kr. Güstrow, Hagenow, Ludwigsluft), Oftpreußen (Kr. Labiau, Gerdauen, Pr. Eplau, Pr. Holland, Niederung, Pilkfallen, Treuburg, Lyck, Sensburg, Nosenberg), Anhalt und Hessenschaft und Gestenburg, Koch, Sensburg, Kosenberg), Unhalt und Hessenschaft und Ferendau (Reg. Bez. Kassel: infolge der Trodenheit konnten Rübensehlinge erst verspätet gepflanzt werden). Im Reg. Bez. Merseburg war im September die Saat und Futterbestellung infolge Trodenheit sehr erschwert.

1) »Wirtschaft und Statistik« 18, 1938, S. 385.

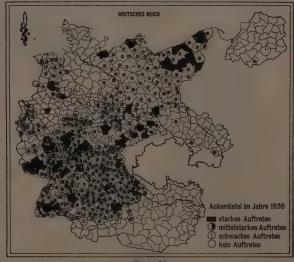




Räffeschäden wurden gemeldet aus Brandenburg (Rr. Templin, Angermunde, Niederbarnim, Luckau), Prov. Sachsen (Rr. Worbis), Rheinproving (Rr. Dinslaken, Rempen-Arefeld) und Baden (AB. Mosbach) an Getreide, Seu und Wiesen.

Zu Lagerung des Getreides kam es im Juli in Mecklenburg (Kr. Schönberg, Wismar, Rostock, Gustrow, Stargard) und Ostpreußen (Kr. Bartenstein) und zu Auswuchs im August in Prov. Sachsen (Kr. Merseburg, Zeith), Sachsen (AH. Annaberg), Thuringen (Kr. Gera), Heffen-Naffau (Reg. Bez. Raffel) und Baden (UB. Tauberbischofsheim, Buchen, Mannheim, Bruchsal, Corrach, Stockach, Konstanz). — Das Statistische Reichsamt teilte mit').: "Da zu befürchten war, daß die Schlechtwetterperiode in ber 2. Augusthälfte in größerem Umfang Auswuchs bei Getreide verursachte, ist im gesamten Reichsgebiet eine Umfrage bei den Saatenstands- und Ernteberichterstattern veranstaltet worden. Danach ergibt sich, daß die Auswuchsschäden nicht so groß sind, wie angenommen worden war. Vor allem ist der mengenmäßige Ausfall der Ernte nicht beeinträchtigt worden. Soweit sich aus den allerdings noch wenig zahlreichen Druschproben von Auswuchsgetreide entnehmen läßt, schüttet auch das beschädigte Getreide gut. Die größten Auswuchsschäden hat der Hafer erlitten; in

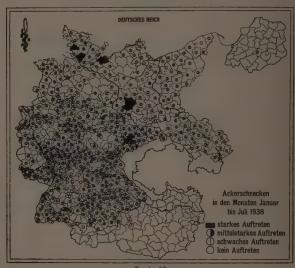
1) »Wirtschaft und Statistik« 18. 1938, S. 857.



etwa einem Funftel der Berichtsbezirke find größere Auswuchsschäben zu verzeichnen. Dann folgen Beizen (etwa 14 v. H. der Berichtsbezirke), Roggen (7 v. H. der Berichtsbezirke) und Gerfte (5 v. S. der Berichtsbezirke). Bei Roggen find etwa 300 000 ha, bei Weizen 285 000 ha, bei Gerste 80 000 ha und bei Kafer 640 000 ha infolge Auswuchses in stärkerem Maße in Mitleidenschaft gezogen morben. Um ungunftigsten schneiben die westlichen Regierungsbezirke Preußens und die Länder Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden und Seffen ab. In diefen Gebieten bewegt sich die beschädigte Fläche je nach Getreideart zwischen 20 und 40 v. S. der Gefamtfläche.«

#### 4. Unfräuter.

Sederich (Raphanus raphanistrum) und Adersenf (Sinapis arvensis) traten im Bergleich zum Vorjahre stärker in Nord- und schwächer in Süddeutschland auf (Karte 11 und Jahresber. 1937 Karte 12). In vielen Fällen war es gelungen, trot ungünstigen Frühjahrswetters die Bekampfung des Hederichs rechtzeitig durchzu-



Rarte 13.

führen (Heffen-Naffau). Auch in der Saarpfalz war die biesjährige Berunfrautung burch Seberich infolge ber rechtzeitig vorgenommenen Bobenbearbeitungsmaßnahmen »allgemein bis mittel«.

Aderdistel (Cirsium arvense) trat im Berichtsjahre in etwa gleicher Stärfe wie im Jahre 1937 auf (Karte 12 und Jahresber. 1937 Karte 13). Eine leichte Zunahme der Berbreitung wurde aus Pommern und dem Gudwesten des Reiches gemeldet. In Sachsen und Bavern war die Berunkrautung im Bergleich zum Borjahre etwas schwächer. Unter ftark verunkrauteten Rulturen wurde meist Sommergerste, Hafer, Kartoffel und Grünland genannt. (Leider fehlen auch in diesem Berichtsjahre die Meldungen ber Pflanzenschutzämter für Oftpreußen, Schlefien, Beftfalen und Schleswig-Holftein.)

Außerdem traten im Berichtsjahre folgende Unkräuter

Biden (Vicia spp.) in Bommern, Grenzmark, Brandenburg, Hessen und Hafer, begünstigt durch die feuchte Frühjahrswitterung) und Westfalen. Behaarte Bide (Vicia hirsuta) in Hessen Alsau (»das Getreibe, besonders Roggen, dis auf den Boden heruntergezogen«) und Baden (auch diersamige Bide — Vicia tetrasperma);

Aderwinde (Convolvulus arvensis) in Grenzmark, Brandenburg, Prob. Sachsen und Hessensteil in Schleswig-Holstein, Adersuchsichwanz (Alopecurus agrestis) in Schleswig-Holstein, Sachsen, Westfalen (Kr. Paderborn in Wintergerste 75%) und

**Bindhalm** (Agrostis spica venti) in Hannover, Grenzmark, Brandenburg, Prob. und Land Sachsen, Hessen-Rassau (durch bie feuchte Frühjahrswitterung begünstigt), Saarpfalz und Baden;

Melbe (Chenopodium spp. und Atriplex spp.) in Grengmart (fehr ftart) und Brandenburg, Prov. Sachjen, Anhalt und

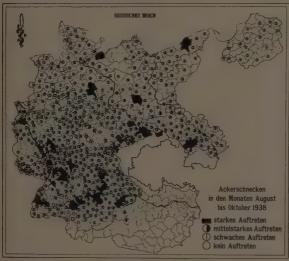
Frühlingsfreuzfraut (Senecio spp. vorwiegend vernalis) in Bommern (besonders in Luzerne und Alee), Sachsen, Saarpfalz (außerordentlich start in Lupine und Rottlee) und Unterfranten;

Franzosenkraut (Galinsoga parviflora) in Oldenburg, Bremen, Bommern (in allen Kreisen), Grenzmart, Brandenburg und

**Kornblume** (Centaurea cyanus) in Hannover, Medlenburg, ommern, Brandenburg, Prob. und Land Sachlen, Hellen-Pommern, Brandenburg, Raffan und Westfalen;

**Blatigmohn** (Papaver rhoeas) in Pommern, Brandenburg, Hessen-Rassau und Baden;

Henden und Baden; Serhstzeitlofe (Colchicum autumnale) in Hessen-Rassau (in vielen Fällen blieb der Graswuchs infolge der Frühjahrsfröste und Kälte ansänglich sehr zurück. »Dadurch schos die Herbstzeitlose früher und stärker im Samen, besonders auf einigen umgepflügten Parzellen.« Im Kr. Fulda »mußten etwa 50 Kinder und Kühe insolge Vergistung an Herbstzeitlose notgeschlachtet werden.«), Saarpsalz und Bahern.

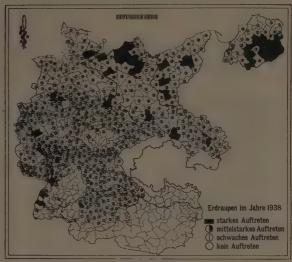


Rarte 14.

#### 5. Allgemein verbreitete Schädlinge.

Aderschneden, vorwiegend Graue Aderschnede (Agriolimax agrestis) traten im ersten Halbjahr nur stellenweise stark auf (Karte 13). Geschädigt wurden hauptfächlich Gemufepflanzen und Erdbeeren. Stärkerer Befall von Roggen wurde in Suddeutschland beobachtet. Serbst nahm die Stärke des Auftretens ju (Karte 14). Besonders die warme und feuchte Witterung im Oftober begunftigte die Vermehrung der Ackerschnecken, so gingen von Monat zu Monat immer mehr Melbungen über starkes Auftreten und größere Schaben ein. Mehrfach machte fich Umbruch der Wintersaaten erforderlich, so war 3. B. in Medlenburg, Kr. Schönberg vein am 11. 10. 1938 gedrillter Roggenschlag von 15 ha Größe von Ackerschnecken vernichtet, so daß am 18. 11. 38 12 ha umgepflügt werden mußten«. Umpflügungen wurden auch gemeldet aus Pommern (Rr. Röslin), aus Schlefien (Rr. Grünberg, auf einem Gut 80% des Roggens vernichtet) und aus Baben (AB.

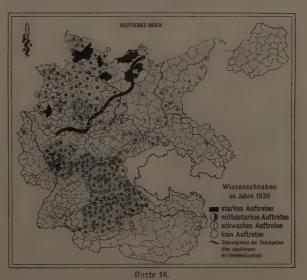
Maulwurfsgrille (Gryllotalpa vulgaris) verursachte stellenweise starke Schäden, so in Pommern (Rr. Greifswald) und Ostpreußen (Kr. Johannisburg, Ortelsburg, Neidenburg) an Getreide, in der Grenzmark (Rr. Dt. Krone, Schwerin), Schlessen (Kr. Grünberg, Sprottau, Glogau, Wohlau, Breslau, Oppeln), Brandenburg (Kr. Arnswalde, Berlin, Oberbarnim, Teltow, Beeskow-Stor-

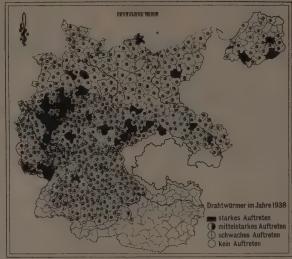


Jüterbog-Luckenwalde, Osthavelland, Cottbu8), Sachsen (UH. Grimma, Dresben, Pirna, Bauhen), Westfalen (Ar. Beckum, Lubbecke, Bielefeld, Wiedenbruck, Paderborn), Heffen (Rr. Alsfeld), Baden (AB. Mannheim, Bruchsal, Karlsruhe, Lahr, Emmendingen, Lörrach), Württemberg (Kr. Shringen, Hall, Welzheim, Gnünd, Heilbronn, Marbach, Baihingen, Maulbronn), Unterfranken (BU. Würzburg, Kitzingen, Gevolzhofen), Oberfranken (BU. Bamberg, Ebermannstadt), Oberpfalz (BU. Reumarkt, Schaden 60%), Mittelfranken (BU. Schwabach), Schwabenhausen, Aichach, Aibling, Laufen, Berchtesgaden, Weilbeim, Acceptable, und Michael, Paufen, Berchtesgaden, Weilheim, Garmifch) und Niederbayern (BU. Regen, Grafenau, Paffau).

Erdraupen (Agrotis segetum u. a.) verursachten an Gemufe, stellenweise an Hackfruchten und in Baden auch an Tabaf vielfach starke Schaben (Rarte 15). Ausgedehnter ftarker Befall wurde aus Rord und Oftbeutschland gemeldet. Im Gegensat zum vorhergehenden Jahre (Jahresber. 1937 Karte 16) sind Serbe starten Auftretens auch in Baden beobachtet worden.

Wiesenschnakenlarven (Tipuliden) traten im Berichtsjahre (Karte 16) in viel geringerem Maße auf als in ben letten Jahren (Jahresber. 1937 Rarte 17).



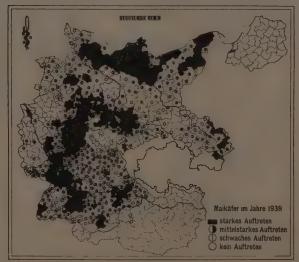


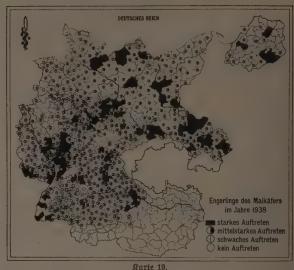
Rarte 17.

waren hauptfächlich Wiefen und Beiben; in Mecklenburg (Rr. Waren) wurden Schaden an Sanf beobachtet. Das Pflanzenschutamt Hannover teilte für April mit: "Die Tiere haben wegen der Ralte im Berichtsmonat ober irdisch nicht gefressen, wodurch die Bekampfung unmöglich gemacht wurde«.

Drahtwürmer (Elateriden-Larven) verursachten im gangen Altreich Schaben, ftarfes Auftreten wurde insbesondere in West und Mitteldeutschland beobachtet (Karte 17). Um häufigsten litten Getreide, stellenweise auch Sadfrüchte unter bem Befall. Stärkere Schäben an Eupine wurden in Pommern (Kr. Röslin), an Mais in Sachsen (U.S. Ofchat) und Pfalz (BU. Frankenthal) beobachtet; in Brandenburg (Kr. Ofthavelland) verursachten sie Rablstellen im hanf. In Bremen und Prov. Sachsen (Kr. Ofterburg) traten Drahtwurmer oft ftark an frisch umgebrochenem Grünland auf.

Maikufer (Melolontha sp.) traten in großer Sahl (Flugjahr) in Nord, Mittel- und Sudwest-Deutschland in ausgebehnten Gebieten, wie Rarte 18 zeigt, auf. 3m Rr. Güftrom (Mecklenburg) begann die Schwarmzeit am 13. Mai und zog sich dis Mitte Juli hin. Im allgemeinen war der Flug jedoch schwächer als 1934. Im Kr. Randow (Pommern) wurden Balnuß und Akazie start be-fressen, mahrend die Linden keine Schaben auswiesen.



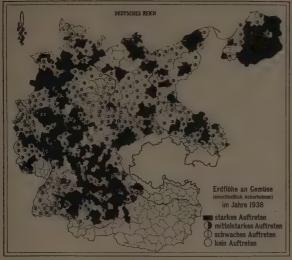


Aus Annaberg Kr. Groß-Strehlit (Schlefien), wurde vollständiger Rahlfraß an Ahorn, Kastanie, Eiche, Buche, Zitterpappel, Kirsche und Pflaume ge-In einem jung angelegten Garten wurden von einem Beobachter 21 Eimer zu je etwa 1 600 Maikafern eingesammelt. In Unhalt (Kr. Deffau-Röthen) wurde eine Bekämpfung der Maikafer mit Hilfe von Motorverstäubern durchgeführt. In den Kreisen Saulgau und Eflingen Württemberg) wurden »ganze Waldstreifen, besonders Eichen- und Buchenbestände«, vollständig abgefressen.

Engerlinge der Maikafer traten stellenweise stark im ganzen Altreich verstreut auf (Karte 19). Geschäbigt murden hauptsächlich Sackfrüchte, seltener Gemüse, Getreibe und Wiesen. Im Kr. Greifswald (Pommern) waren im April die beim Graben und Pflügen gefundenen Engerlinge »zum großen Teil tachinifiert«. Umbruch infolge starten Befalles war nur in vereinzelten Fällen notwendig.

Erdflöhe (Halticinae) traten an Rüben im Mai verbreitet und häufig stark in Oftpreußen (Reg. Bez. Weftpreußen) und Westfalen auf. In den folgenden Monaten wurde nur mittelstarkes Auftreten hauptsächlich aus Norddeutschland gemelbet. Un Rohl und Rohlrüben wurde fehr verbreitet ftarter Befall im ganzen Reich (Karte 20) beobachtet, ebenso an Gemufepflanzen einschließlich Uder-

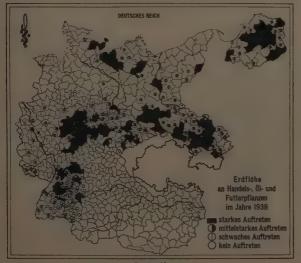




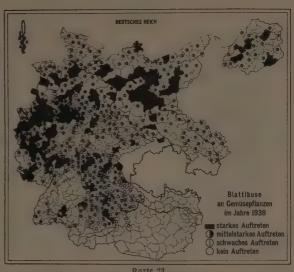
Marte 21.

bohne (Rarte 21). Bon Hanbels, Öl- und Futter-pflanzen (Rarte 22) wurden hauptsächlich Rübsen, Raps und Flachs, seltener Rlee geschäbigt.

Blattläuse waren in diesem Jahre vielfach verbreiteter als im Vorjahre. Un Getreide wurde im Gegensat zu 1937 fein starker Befall beobachtet. Un Rüben traten Blattläuse stellenweise stark auf in Hannover (Kr. Nienburg, Neustadt, Harburg, Gifhorn, Berden), Oldenburg (U. Cloppenburg), Schleswig-Holftein (Rr. Plon), Medlenburg (Kr. Güstrow, Hagenow), Pommern (Kr. Usedom-Wollin, Randow, Phritz, Stargard, Saahig), Oftpreußen (Kr. Stuhm, Rosenberg), Prod. Sachsen (Kr. Celle), Andalt (Kr. Dessau-Köthen, Zerbst), Sachsen (AS. Leipzig, Oschz, Ramenz, Löbau, Plauen), Westfalen (Kr. Lübbecke, Warburg, Högter, Soest, Unna, Bochum), Baden (AB. Buchan, Heidelberg, Rehl), Unterfranken (BU. Ebern, Uschassenberg) und Oberbayern (BU. Pfassenbosen). Ackerbohnen waren von Blattläufen verbreitet ftark befallen im Westen des Reiches, in einem zusammenhängenben Gebiet, das die Reg. Bez. Hannover, Hildesheim, Raffel, Minden, Arnsberg und Lippe-Detmold umfaßte. Gemusepflangen, besonders häufig an Buschbohnen, wurde vielfach starker Befall festgestellt (Karte 23). Außerordentlich verbreiteter und starker Befall durch Blattläuse zeigte sich an Obst (Karte 24); besonders häufig



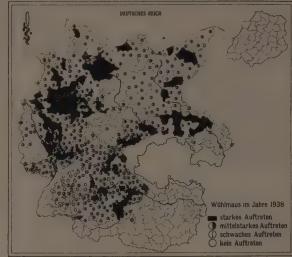
Rarte 22



wurde er an Pfirsichen und Kirschbäumen beobachtet, jedoch waren alle anderen Stein- und Kernobstarten nicht verschont.

Sperlinge (Passer sp.) verursachten an Getreide, im Frühjahr an den Saaten und später durch Ausfressen der Körner stellenweise starke Schäden in Hannover (Kr. Ofterode, Göttingen, Leer), Oldenburg (A. Oldenburg, Friesland, Vechta, Cloppenburg), Schleswig-Holstein (Kr. Süderbithmarschen, Plön, Eutin, Segeberg, Pinneberg), Brandenburg (Kr. Landsberg, West- und Oststernberg, Berlin, Lemplin, Angermünde, Teltow, Lübben, Calau, Forst), Prod. Sachsen (Kr. Bitterfeld, Delihsch, Wandsselber Seetreiß, Sangerhausen, Weißenselß, Zeih), Anhalt (Kr. Dessausenburg, Berben, Zerbst), Sachsen (UH. Leipzig, Grimma, Oschaf, Rochlit, Großenhain, Dresben, Pirna, Freiberg, Ramenz, Glauchau, Chemnit, Zwickau, Auerbach), Thüringen (Kr. Camburg), Heffen-Naffau (Kr. Biebenkopf, Dillfreis, Wetlar, Limburg, Ober- und Unterwesterwaldfreis, St. Goarshausen, Rheingaufreis, Unter- und Maintaunustreis, Frankfurt, im Reg. Bez. Kassel stark verbreitet), Westfalen (Ennepe-Ruhrkreis, Detmold), Beffen (häufig fehr ftark verbreitet), Baden (AB. Mannheim »30% Gerste ver-nichtet«), Württemberg (Kr. Mergentheim, Calw, Sulz, Beibenheim, Ulm, Biberach), Unterfranken (fehr ftart verbreitet), Oberfranken (BU. Reumarkt, Burglengenfelb),





Marte 25

Mittelfranken (BU. Scheinfeld, Schwabach, Hilpoltstein, Feuchtwangen), Schwaben (BU. Donauwörth, Neuburg, Neu-Ulm), Oberbapern (BU. Starnberg, Wolfratshausen, Tölz, Laufen, Berchtesgaden) und Niederbapern (BU. Mallersdorf, Kelheim, Dingolfing, Vilshofen).

Krähen (Corvus sp.) schädigten stellenweise stark in Pommern (Rr. Grimmen, Uedermunde, Butow), Grengmark (Rr. Flatow, Dt. Rrone, Schwerin, Negefreis), Schlesien (Kr. Grünberg, Bunzlau, Breslau), Prov. Sachsen (Kr. Salzwedel, Jerichow I, Quedlinburg, Deligich, Naumburg), Anhalt (Kr. Dessau-Köthen), Sachsen (A.S. Ofchat, Rochlit, Pirna, Kamenz, Swickau), Thüringen (Kr. Cifenach, Meiningen), Hessen Auffau (Unterwesterwald- und Rheingaufreis, Kr. St. Goarshausen, Wiesbaden, Eschwege), Westfalen (Rr. Minden, Herford, Bielefeld, Borter), Rheinproving (Siegfreis, Rr. Rreugnach), heffen (Kr. Friedberg, Offenbach, Groß Gerau, Darmstadt, Bensheim, Worms), Saarpfalz (Rr. Rufel, Raiserslautern, Saarbrücken, Saarlautern, St. Wendel), Württemberg (Rr. Obringen, Calm, Rircheim, Baldfee, Hechingen), Unterfranken (BU. Gemünden, Lohr), Schwaben (BA. Augsburg), Oberbayern (BA. Traunstein) und Niederbabern (Ba. Rötting, Deggendorf, Wegscheid). Der Schaden wurde hauptfächlich an Getreide (insbesondere Sommerung) und Mais verursacht.

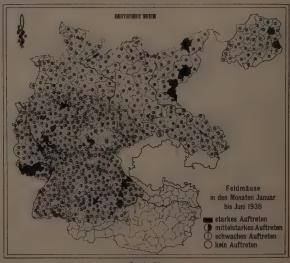
Kaninchen (Oryctolagus cuniculus) trat wiederum verschiedentlich stark auf, so daß in den Meldungen häufig von einer »Plage« gesprochen wurde. Starke Schäden wurden beobachtet in Hannover (Kr. Aurich, Bentheim, Lingen, D&nabrück), Bremen, Schleswig-Hosptein (Kr. Hurich, Bentheim, Lingen, D&nabrück), Bremen, Schleswig-Hosptein (Kr. Hurich, Bentheim, Lingen, D&nabrück), Bremen, Schleswig-Holpen (Kr. Kulum, Siderbithmarschen, Plön, Oldenburg, Eutin, Stormarn), Mecklenburg (Kr. Rossoch), Pommern (Kr. Rügen, Usedom-Wollin, Ueckermünde, Kößlin), Schlesien (Kr. Wohlau), Brandenburg (Kr. Leltow, Jauch-Belzig, Westhavelland, Spremberg), Prod. Sachsen (Mankselder Seekreiß, Kr. Sangerhausen, Weißenfelß, Zeiß), Anhalt (Kr. Dessau, Köthen, Zerbst), Sachsen (UH. Großenhain, Oresden, Pirna, Lödau, Chemnik, Flöha, Indian, Plauen, Auerbach, Schwarzenberg), Westfalen (Reg. Bez. Münster, berbreitet stark, Kr. Padeerborn, Höhein-Beindberg, Winster, beinklafen, Düsselden, Dipe), Rheinprobing (Kr. Reeß, Dinklafen, Düsseldorf, Rhein-Buppertreiß, Reuß, Rempen-Kreseld, Geilenkirchen-Heindberg, Bonn, Uhrweiler) und Saarland (Kr. Saarlautern). Die Schäden wurden besonders an Rotklee, Getreide und Obstpflanzen verursacht.

Der Maulwurf (Talpa europaea) trat stellenweise stark auf in Hannover (Kr. Wittlage), Oldenburg (A. Olbenburg, Ammerland), Brandenburg (Kr. Guben, Calau), Prov. Sachsen (Kr. Wernigerode), Anhalt, Sachsen (Uh. Rochlit, Döbeln, Dresden, Pirna, Dippolbismalbe), Seffen-Raffau (Rr. Biedenkopf, Ufingen, Limburg, Oberund Unterwesterwald-, Unterlahnfreis sowie im ganzen Reg. Bez. Raffel), Westfalen (Rr. Minden), Rheinprovinz (Rr. Bitburg, Trier), Heffen (Rr. Alsfeld), Saarpfalz (Rr. Rusel, Raiserslautern, Germersheim, St. Wendel, Ottweiler, Saarlautern), Württemberg (Kr. Marbach, Tübingen, Reutlingen, Rirchheim, Saulgau), Unterfranten (BU. Mellrichstadt, Hammelburg, Gemünden, Lohr), Oberfranken (BU. Kronach, Rehau, Raila, Bahreuth), Oberpfalz (BA. Neumarkt, Parsberg), Schwaben (BA. Nördlingen, Neuburg, Dillingen, Neu-Ulm, Gunzburg, Augsburg), Oberbahern (BA. Ingolftadt, Aichach, Mühldorf) und Riederbahern (BA. Grafenau, Dingolfing, Candau, Bilshofen, Wegscheid).

Wühlmaus (Arvicola terrestris) machte sich besonders im westlichen Teil Deutschlands (Karte 25) verbreiteter und stärfer bemerkbar als im Jahre vorher (Jahresber. 1937, Karte 23). Auch aus Pommern und Schlesien wurde mehrsach über starkes Austreten berichtet; geschädigt wurden hauptsächlich Gartengewächse, Beerensträucher und Obstbäume. Im Kr. Hosgeismar (Hessen-Rassau) waren "2 Morgen Wiese so stark befallen, daß innerhalb 2 bis 3 Tagen über 200 Stück gefangen wurden."

Feldmans (Microtus arvalis). Im Herbst 1937 war ein starkes Auftreten über die ganze südliche Hälfte des Reiches (Jahresber. 1937 Karte 25) verbreitet. Im Gegensah hierzu zeigt Karte 26, daß die Feldmans im Frühzahr wohl im ganzen Reichsgebiet sestgestellt wurde, jedoch nur an einigen Stellen start auftrat, was wohl auf den besonders niederschlagsreichen und warmen Januar zurüczuschühren ist. — Im Herbst dagegen trat die Feldmans allgemein stärfer auf, ganz besonders verbreitet starkes Auftreten (Karte 27) wurde in den Gebieten, in denen die Mitteltemperaturen im Juli und August um + 1° und mehr von dem langjährigen Durchschnittswert abwichen, beodachtet. Geschädigt wurden hauptsächlich Getreide, Klee und Luzerne, weniger Hackfrüchte, Wiesen und Beiden.

Starke Wildschäben (o. n. A.) wurden verursacht an Getreibe, Hackfrüchten, Obstbäumen und jungem Rabelholz in Hannover (Kr. Osterode, Meppen), Olden-



Rarte 26.

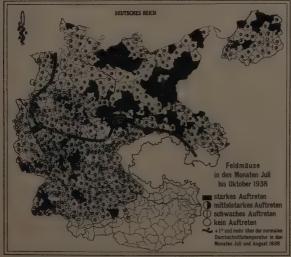
burg (A. Ammerland, Bechta), Mecklenburg (Kr. Ludwigsluft, Stargard), Oftpreußen (Kr. Fischhausen), Schlesien (Kr. Oels, Brieg, Ratibor), Brandenburg (Kr. Teltow, Sauch-Belzig), Anhalt (Kr. Zerbst), Sachsen (U.S. Rochlig, Pirna, Dippoldiswalde, Löbau, Zittau, Annaderg, Marienberg, Oelsnig, Auerbach), Sessen Massau (Kr. Biedenkops, Unter- und Main-Taunuskreis, Hofgeismar, Gelnhausen), Westfalen (Kr. Münster, Coesselb, Borten, Gübbecke, Bieleseld, Wiedenbrück, Paderborn, Warburg, Hörter, Urnsberg, Brilon, Soest, Unna, Olpe, Siegen, Wittgenstein), Rheinproding (Kr. Uhrweiler, Mayen, Simmern, Bernkassel, Trier), Pfalz (BU. Kaiserslautern), Württemberg (Kr. Welzheim, Eslingen, Kirchheim, Heidenheim, Ulm), Oberfranken (BU. Kulmbach, Forchheim, Ebermannstadt, Bayreuth) und Unterfranken (BU. Ansbach).

Schwarzwild berursachte an Getreibe und Kartoffeln stellenweise starke Schäben in Brandenburg (Kr. Zauch-Belzig), Prov. Sachsen (Kr. Jerichow I, Sangerbausen), Gessen-Nassau »besonders auf den im Borjahre mit Kartoffeln bedauten Ackern sehr erheblich« (Kr. Biedenfopf, Unterwesserwalde, Unterlahnkreis, St. Goarshausen, Unter- und Main-Taunuskreis, Frislar-Homberg, Melsungen, Wiren, Warburg, Urnsberg, Olpe, Wittgenstein, Rheinprovinz (Kr. Schleiden, Koblenz, Kochem-Zell, Simmern, Prüm, Bernfastel, Trier), Hessen-Zell, Simmern, Brüm, Bernfastel, Trier), Hessen-Zell, Simmern, Prüm, Bernfastel, Kr. Rockenhausen, Saarbrücken), Hohenzollern (Kr. Sigmaringen »an Frucht und Kartoffeln 30%, 50 bis 100% Schaden«) und Unterfranken (VU. Marktheidenfeld, Lohr).

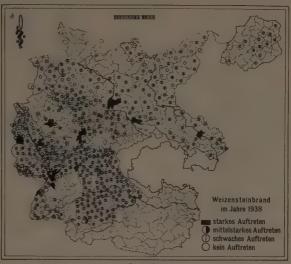
#### 6. Rrantheiten und Schädlinge ber Getreibepflangen.

Gelbroft (Puccinia glumarum) war im Bergleich zum Borjahre in Mittel- und Oftbeutschland etwas stärfer verbreitet. Starkes Auftreten wurde gemeldet aus Hannover (Kr. Goslar, Einbeck, Hilbesheim, Habeln; sehr starkes an Sommergerste und Roggen aus Leer), Ostpreußen (Kr. Allenstein — an Sommerweizen und gerste), Brandenburg (Kr. Soldin, Weststernberg), Schlesien (Kr. Militsch), Strehlen), Sachsen (UH. Döbeln, Zwickau), Westsfalen (Kr. Detwold), Baden (UH. Lahr), Württemberg (Kr. Backnang, Heilbronn, Calw) und Oberpfalz (BU. Umberg). In den meisten Fällen war Weizen häufiger und stärker als Gerste und Roggen befallen.

Schwarzroft (Puccinia graminis) trat im Berichtsjahre nur ganz vereinzelt ftark auf, und seine Berbreitung war



Rarte 27.



Marte 28.

im Bergleich zu den letzten Jahren etwas schwächer. Starker Befall wurde beobachtet in Hannover (Kr. Schaumburg, Hilbesheim, Fallingbostel), Mecklenburg (Kr. Güstrow — an Roggen), Ostpreußen (Kr. Pr. Holland — an Weizen und Roggen, Treuburg — an Roggen), Braunschweig (Kr. Helmstedt — an Roggen) und Schwaben (BU. Krumbach — an Weizen und Roggen).

**Beizenbraunroft** (Puccinia triticina) trat im Berichtsjahre nur vereinzelt stark auf. Starker Befall wurde beobachtet in Hannover (Kr. Goslar), Medlenburg (Kr. Schönberg), Pommern (Kr. Greifenhagen — an "Peragis". Sommerweizen, Phritz), Oftpreußen (Kr. Sensburg), Westfalen (Kr. Detmold), Baden (UB. Lahr) und Württemberg (Kr. Böblingen).

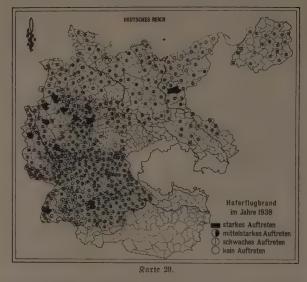
Roggenbraunroft (Puccinia dispersa) verursachte vereinzelt ftarke Schäden in Hannover (Kr. Goslar, Berden), Schleswig-Holftein (Kr. Süderdithmarschen, Eutin), Pommern (Kr. Naugard, Greifswald) und Westfalen (Kr. Borfen, Minden, Lübbecke).

Bereinzelt starkes Auftreten von Kronenrost des Hafers (Puccinia coronifera) wurde gemeldet aus Oftpreußen (Kr. Fischhausen, Bartenstein, Johannisburg, Sensburg), Brandenburg (Kr. Arnswalde) und Schwaben (BN. Krumbach).

Starkes Auftreten von Roft an Mais (Puccinia sorghi) wurde in Schleffen (Rr. Liegnith) beobachtet.

Weizensteinbrand (Tilletia tritici) zeigte seiner Verbreitung und Befallsstärke nach gegen die letzten Jahre keinen bedeutenden Unterschied (Karte 28, Jahresber. 1937 Karte 22 und Jahresber. 1936 Karte 16). Stärkere Verbreitung der Krankseit wurde in Baden und in den östilichen Gebieten des Reiches beobachtet. Sehr starker Befall wurde in Hessen Kansau (Unterwesterwaldkreis dis 50%) und Westfalen (Kr. Weschede 20 dis 30%) sestgestellt. In Baden beschränkte sich das starke Auftreten der Krankseit vorwiegend auf ungebeiztes Getreide. In Bahern erreichte der Befall meist dis 5, selten dis 10%.

Haferflugbrand (Ustilago avenae) war im Bergleich zum Borjahre etwas schwächer verbreitet; stärkere Abnahme der Krankheit wurde vorwiegend in Nordosto, z. T. auch in Süddeutschland beobachtet (Karte 29 und Jahresber. 1937 Karte 29). Das Auftreten des Haferslugbrandes in der ganzen Provinz Schleswig-Holstein war »stärker als gewöhnlich«. Vereinzelt starker Befall wurde in Hessen-

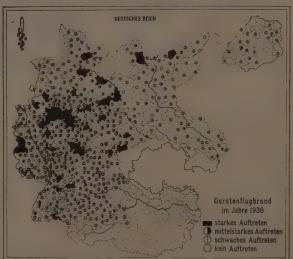


Nassau (Kr. Limburg) und Rheinprovinz (Kr. Düren) festgestellt. In Bayern betrug der Befall stellenweise 5 bis 10%.

Gerstenflugbrand (Ustilago nuda) trat im Bergleich zu ben letzten Jahren stärker auf, besonders in Mittel- und Westdeutschland. Bei der fast gleichbleibenden Berbreitung der Krankheit war 1938 der Besallsgrad in vielen Fällen bedeutend höher (Karte 30, Jahresber. 1937 Karte 30 und Jahresber. 1936 Karte 18). In Schleswig-Hollen trat der Haferslugbrand verhältnismäßig häusig, häusiger als sonste auf. Wintergerste war meist stärker als Sommerfrucht befallen. Unter start befallenen Sorten wurde »Friedrichswerther-Berg« und »Peragis« genannt.

Gerstenhartbrand (Ustilago hordei) trat vereinzelt starf auf in Hannover (Kr. Northeim), Brandenburg (Kr. Teltow), Westfalen (Kr. Lippstadt, Soest) und Rheinprovinz (Kr. Düren), stellenweise auch in der Saarpfalz.

Beizenflugbrand (Ustilago tritici) trat im Bergleich zum Borjahre bedeutend schmächer auf. Starke Abnahme der Krankheit wurde vor allem aus Korddeutschland gemeldet (Karte 31 und Jahresber. 1937 Karte 31). In Hannover (Kr. Göttingen) waren die Sorten »Roter Schlansketer«, »Peragis«, »Janehki« und »Karsten V« besonders stark befallen. Auch in Braunschweig (Kr. Wolsenbüttel) trat die Krankheit an der Sorte »Peragis« stark



Weizenflugbrand im Jahre 1938

starkes Auftreten
mittelstarkes Auftreten
kein Auftreten
kein Auftreten

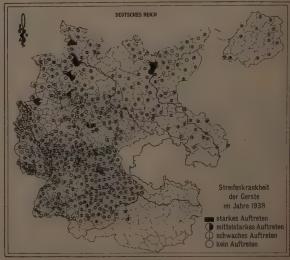
Mutte of.

auf. In Württemberg (Kr. Backnang) wurde starker Befall an den Sorten »Trubilio« und »Tassilio« beobachtet.

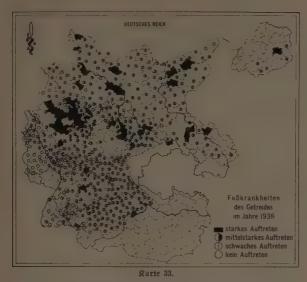
Maisbeulenbrand (Ustilago zeae) war, wie auch im Borjahre, trot weiterer erheblicher Junahme des Maisanbaues wenig verbreitet. Starker Befall wurde nur vereinzelt beobachtet, so in Mecklenburg (Kr. Ludwigsluft), Brandenburg (Kr. Königsberg, Friedberg, Oftsternberg, Berlin), Pfalz (BU. Frankenthal, Germersheim) und Oberfranken (BU. Höchstadt).

Streisenkrankheit der Gerste (Helminthosporium gramineum) trat im Berichtsjahre etwas schwächer als im Borjahre auf (Karte 32 und Jahresber. 1937 Karte 32). In Ostpreußen war die Krankheit »In der ganzen Proding verbreitet, auf ungebeizten Feldern Befall von 15%.« Starkes Auftreten wurde vereinzelt auß Norde und Süddeutschland gemeldet. In bezug auf die Befallsstärke zeigten Sommer und Wintergerste keinen Unterschied. Der Befall erreichte in Babern stellenweise 10 bis 15%.

Fußkrankheiten (Cercosporella herpotrichoides, Ophiobolus graminis, Fusarium spp.) zeigten im Bergleich zum Borjahre ihrer Berbreitung und Befallsstärke nach stellenweise bebeutende Junahme, vor allem in Mittelbeutschland (Karte 33 und Jahresber. 1937 Karte 33). In Schleswig-Holstein, besonders in den Marschen wurde starkes Auftreten von Cercosporella bevbachtet. Stellen-

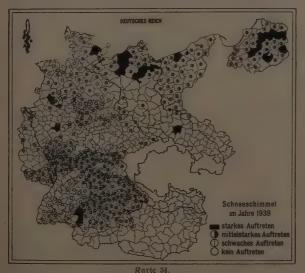


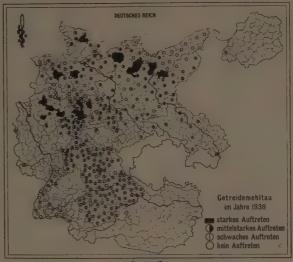
Rarte 32.



weises starfes Lagern des Getreides in dieser Provinz ist, nach Bericht des Pflanzenschukamtes, hauptsächlich auf Fußkrankheiten zurückzuführen. In den meisten Fällen war Weizen stärker als Roggen und Gerste geschäbigt. Auch in der Prod. Sachsen wurde in den einzelnen Kreisen »allgemein starfes Lagern des Getreides« beodachtet. Aus Hessen-Massau wurde als Folge der Fußkrankheiten eine starfe Verbreitung der Schwärzepilze gemeldet. In Westfalen traten die Krankheiten an Roggen und Gerste besonders stark auf. In Bahern erreichten die Schäden stellenweise 10 und ganz vereinzelt dis 15%.

Schneeschimmel (Fusarium nivale) trat stellenweise in Nordbeutschland start auf (Karte 34). Aus Hannover und Braunschweig wird berichtet, "daß der Befall infolge Zunahme der Beizung starf zurückgegangen sei und sich beschränke auf solche lokalen Fälle, in denen die Beizung unterlassen wurde«. In Pommern war die Krankheit in allen Roggensaaten schwach aufgetreten, "in den ungebeizten, besonders den Frühsaaten, stark«. Der Befall war in vielen Fällen dort stark, "wo der Schnee auf dem nicht gefrorenen Boden lange liegen blied«. In Ostpreußen erreichte der Umbruch stellenweise 30 bis 50%. Die Auswinterungsschäden in Ostpreußen (Karte 9) sind in der Regel auf starke Berbreitung des Schneeschimmels zurückzusühren. Der starke Befall beschränkte sich hier praktisch nur auf die ungebeizten Saaten, es wird aber "auffallend





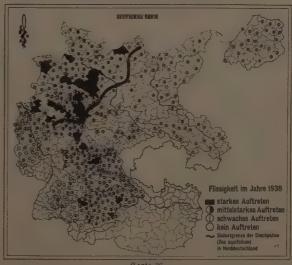
Rarte 35.

häufig über nicht ausreichende Wirksamkeit der Beizung geklagt«. Uns Schlesien (Kr. Bunzlau) wurde mangel-

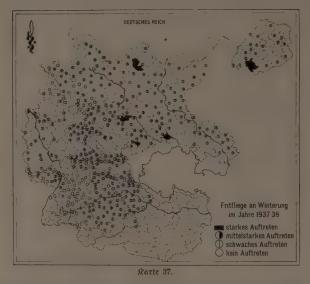
hafter Aufgang der Saat gemeldet.
Getreidemehltau (Erysiphe graminis) war im Bergleich zum Borjahre etwas stärker verbreitet, insbesondere im Norden des Reiches (Karte 35). Außer Winter- und Sommergerste war Weizen, vereinzelt auch Roggen und Hafer befallen. In Pommern wurde starkes Auftreten von Mehltau an Wintergerste bereits im Herbst 1937 bedachtet. Nach Mitteilung des Pflanzenschukamtes für Pommern fann der starke Mehltaubefall an Gerste in diesem Falle »nur nüßen, da sie sich sonst überwachsen hätten«; im Frühjahr 1938 wurde aus dieser Prodigmeist vereinzelt schwaches Auftreten der Krankheit gemeldet. Die größere Verbreitung des Getreidemehltaus ist meist auf die fühle und vorwiegend seuchte Witkerung im April und kühlen Mai zurückzusühren (vgl. Karte 7, Abb. 3 und 4).

Starfer Befall burch Sklerotienkrankheit (Typhula gramineum) wurde gemeldet aus Offpreußen (an Roggen im Kr. Königsberg, Fischhausen, Rössel).

Mutterforn (Claviceps purpurea) trat vereinzelt starf auf in Hannover (Kr. Habeln, Bremervörde), Oldenburg (A. Cloppenburg) und sehr stark in Schaumburg-Lippe. In Schleswig-Holstein war die Krankheit "häusig anzutreffen«. Starker Befall wurde auß Sachsen (UH. Bauben,



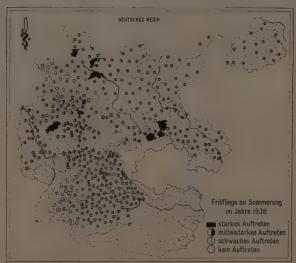
Aarte 3



Unnaberg), Oberpfalz (BU. Beilngrieß), Schwaben (BU. Neuburg) und Oberbahern (BU. Dachau) gemeldet. Im übrigen Reiche trat die Krankheit meist schwach auf.

Flissigkeit des Getreides, vor allem des Hafers, zeigte im Bergleich zum Borjahre in ihrem Auftreten einen geringen Unterschied. (Rarte 36 und Jahresber, 1937 Rarte 35). Etwas stärkere Berbreitung der Krankheit wurde aus Schleswig-Holstein, Medlenburg und aus bem Guben bes Reiches gemelbet. Wie auch im Jahre 1937 beobachtet wurde, trat die Fliffigkeit meist in den Gebieten stark auf, in welchen die Niederschlagsmenge im August 1938 mahrend der Kornreife des Hafers unternormal war (Karte 4). Das trifft im Berichtsjahre insbesondere für den atlantischen, b. h. im allgemeinen regenreichen Klimabezirk zu, ber im wefentlichen mit dem Berbreitungsgebiet der Stechpalme (Ilex aquifolium), eine für das atlantische Klima topische Oflanzenart, zusammenfällt.

Dörrfledenkrankheit war, wie auch in den früheren Jahren, hauptfächlich im Nordwesten des Reiches verbreitet. Starker Befall wurde beobachtet in Hannover (Rr. Hona, Nienburg, Neustadt, Peine, Burgborf), Oldenburg (A. Cloppenburg), Schleswig-Holstein (Kr. Flensburg, Edernförde, Schleswig, Rendsburg, Plön, Pinneberg), Medlenburg (Kr. Rostock — sehr stark an Hafer), Schlefien (Rr. Lüben) und Westfalen (Rr. Tecklenburg, Bechum,

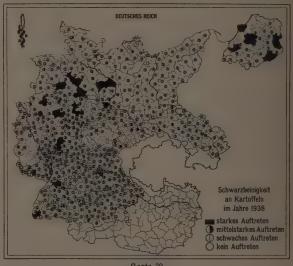


Rarte 38.

Münfter, Halle, Warenborf, Coeffeld, Borten, Wiedenbrück, Paderborn, Lippstadt, Olpe, Lage). Außer Hafer wurde vereinzelt auch Weizen und Gerste stark befallen.

Starkes Auftreten von Seidemoor- oder Urbarmachungsfrankheit wurde gemeldet aus Hannover (Rr. Harburg, Nienburg, Aschendorf-Hümmling, Bersenbruck), Schleswig-Holftein (Rr. Flensburg, Hufum, Rendsburg, Segeberg, Süderdithmarschen), Pommern (Kr. Rügen — sehr ftart an Winterweizen) und Westfalen (Rr. Coesfeld, Borfen, Lübbecte).

Bodenfäureschäden waren im Reiche, vor allem im Nordwesten im allgemeinen weit verbreitet. Erhebliche Schäden wurden gemelbet aus Hannover (Kr. Hona, Bremervorbe, Leer), Olbenburg (A. Cloppenburg) und Schleswig-Holftein (Kr. Cutin). In Pommern wurden ftärkere Schäben fast überall beobachtet; starkes Auftreten wurde aus Rr. Rügen, Pyrit, Röslin und Belgard gemeldet. Auch im Often des Reiches war die Bodenfäure vereinzelt stark schälich, 3. B. in der Grenzmark (Rr. Dt. Rrone). In ber Prov. Sachsen traten die Schäben auf leichteren Boden auf, beschädigt waren meift Roggen, im Mansfelder Gebirgsfreis auch Luzerne. Fälle starten Auftretens der Bodenfäureschäden wurden



Rarte 39.

beobachtet in Braunschweig (Kr. Holzminden), Anhalt (Rr. Deffau-Röthen), Saarpfalz (Rr. Raiferslautern, Zweibrücken) und Niederbabern (BU. Rötting).

Getreideälchen (Anguillulina dipsaci). Bereinzelt starkes Auftreten an Roggen wurde nur aus Westfalen (Ar. Steinfurt, Borfen, Recklinghaufen, Halle, Berne) gemelbet.

Heterodera schachti) trat in Westfalen (Kr. Beckum, Münfter, Steinfurt, Coesfeld, Ahaus, Wiedenbrück, Paderborn) mehrfach stark auf.

Fritsliege (Oscinella frit) an Winterung 1937/38 trat nur vereinzelt schädigend auf (Karte 37), jedoch war der Befall stärker als im Jahre vorher (Jahresber. 1937 Karte 36). Besonders auffallend ist das gehäufte mittelstarte Auftreten in Heffen-Raffau und Oberbagern. — Un Sommerung wurde mehrfach starker Befall gemeldet (Karte 38), so aus Hannover, Schleswig-Holftein, Schlefien, Sachsen und Westfalen; ein mittelftarter Befall mar fehr verbreitet.

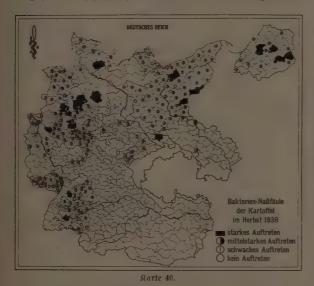
Die Getreideblumenfliege (Hylemyia coarctata) war nicht so häufig wie in ben vergangenen Jahren. Starkes Auftreten wurde gemeldet aus Schleswig-Holftein (Kr.

Hufum, Cutin, Lauenburg), Mecklenburg (Kr. Parchim), Oftpreußen (Kr. Heilsberg), Grenzmark (Nehekreis), Prov. Sachien (Kr. Salzwedel, Neuhaldensleben, Delihich), Anhalt (Kr. Ballenstedt, Dessau-Köthen) und Westfalen (Kr. Steinfurt, Recklinghausen, Halle, Wiedenbrück, Pader-born, Herne). Das Pflanzenschutzamt Hannover teilte mit: "Alls Borfrucht, nach benen die Fliege auftrat, werden in abnehmender Folge angegeben: Steckrüben, Kartoffeln (vor allem Frühforten), Futterrüben, Roggen, Buckerrüben.«

#### 7. Rrantheiten der Rartoffel.

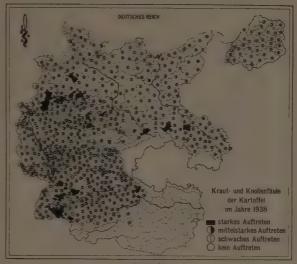
Schwarzbeinigkeit (Bacillus phytophthorus) zeigte ihrer Verbreitung und Befallsstärke nach gegenüber ben letten Jahren eine Zunahme, insbesondere in Oftpreußen und im Westen des Reiches (Karte 39 und Jahresber. 1937 Karte 38). Die Sorten "Zwickauer Frühe" und "Goldgelba waren in Seffen-Raffau befonders ftart befallen. Auch in anderen Gegenden zeigte sich unter anderem die Sorte »Goldgelb« gegen Schwarzbeinigkeit als besonders anfällig. In Babern erreichte Die Befallsstärke stellenweise 20, vereinzelt bis 30%.

Die Berbreitung der Raffaule (Bafterienfäule) im August bis einschließlich Oftober 1938 war im allgemeinen



stärker als in früheren Jahren, wenn auch aus einigen Gebieten des Reiches die Krantheit überhaupt nicht gemeldet wurde (Karte 40). Das starke Auftreten ber Krankheit hängt wahrscheinlich mit der feuchtwarmen Witterung im August (vgl. Abb. 3) zusammen. Auch der Oftober war zu warm (Abweichung von der normalen Lufttemperatur im Reichsdurchschnitt + 0,8° C) und zu feucht (Riederschlagsmenge erreichte im Reichsdurchschnitt 115% ber Normalen).

Rraut- und Rnollenfäule (Phytophthora infestans) war im Berichtsjahre im Vergleich zu 1937 ziemlich weit verbreitet, obgleich der starke Befall nur vereinzelt beobachtet wurde (Karte 41 und Jahresber, 1937 Karte 39). Auf der Karte wurde der durchschnittliche Befall an Frühund Spätkartoffeln wiedergegeben, während in den einzelnen Gegenden meist die Frühfartoffel stärker befallen war. In Schleswig-Holstein und Hessen-Nassau trat die Krantbeit etwa Anfang Juli auf, war aber burch bas trockene und warme Wetter des Hochsommers in ihrer Entwicklung gehemmt. Stärkere Schäden durch Knollenfäule traten meist in dem Gebiet öftlich der Oder auf, wo die Nieder-



Narte 41.

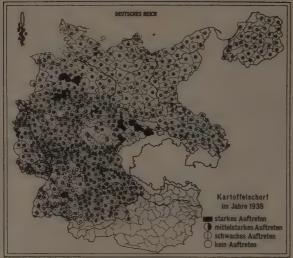
schlagsmenge im Herbst sehr hoch war. In Schleswig-Holstein betrug der Anteil der franken Knollen im allgemeinen 2 bis 4 %, in Bayern erreichten die Berlufte stellenweise 10, vereinzelt 20% und mehr. »Industrie« und "Erstling" waren im Nordwesten des Reiches meist stärker als andere Sorten befallen.

Berluste durch die Mietenfäule an Kartoffeln (einschließlich Braun-, Troden- und Naffaule in Mieten) während des Winters 1937/38 waren im Bergleich zu den Borjahren verhältnismäßig gering (Karte 42 und Jahresber. 1937 Karte 40). Es wird allgemein angegeben, daß die Haltbarkeit der Kartoffel im Winter fehr gut gewesen sei. Die Schäden traten nur dort auf, wo die Mieten fehlerhaft (zu warm) angelegt waren. Rach Mitteilung der Saatenstandsberichterstatter 1) waren die Berluste durch Mietenfäule »in 67% der Bezirke gering, in 32% normal und nur in 1% der Bezirke erheblich größer als normal«. In vielen Fällen wurde als Ursache der Schäden im Berichtsjahre die Trockenfäule angegeben.

Starke Berluste durch die Erodenfäule (Fusarium Knollenfäule) im August, September und Oftober 1938 wurden gemeldet aus Hannover (Ar. Aschendorf-Humm-ling, Bersenbrück), Oldenburg (A. Cloppenburg, Fries-

1) Rachrichtenbl. bes Stat. Reichsamtes, Ausgabe A, S. 4, 1938, S. 3.





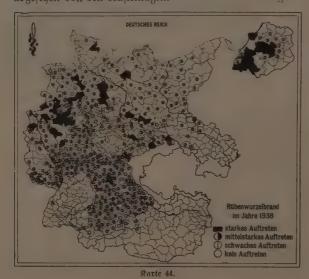
Rarte 43.

land), Pommern (Ar. Rummelsburg) und Westfalen (Ar. Beckum, Gelsenkirchen, Bielefeld, Högter, Unna, Jser-lohn, Altena, Olpe, Lemgo, Detmold; in einigen Kreisen erreichten die Schäden 20 bis 30%).

Die Verbreitung des gewöhnlichen Kartoffelschorfes (Actinomyces-Schorf) ging im Bergleich zu den Borjahren noch etwas weiter zurück (Karte 43 und frühere Jahresberichte). Starkes Auftreten der Krankheit wurde nur vereinzelt im Nordwesten und in Sachsen beobachtet. Unter stark befallenen Sorten wurden »Industrie« und frühe Kartoffelsorten genannt.

Burzeltöter (Rhizoctonia solani) trat stellenweise starf auf in Hannover (Kr. Hannover, Hameln-Phyrmont, Göttingen, Einbeck, Harburg, Lüneburg, Uelzen, Eelle, Fallingbostel, Stade, Hadeln, Rotenburg), Schleswig-Holstein (in Kleingärten bei Lübeck »vielsach sehr stark"), Ostpreußen (Kr. Heilsberg, Pr. Holland, Ungerburg, Goldap, Treuburg, Lyck, Johannisburg, Reidenburg, Rosenberg), Brandenburg (Kr. Urnswalde, Weststernberg), Provinz Sachsen (Kr. Osterburg), Sachsen (UH. Freiberg) und Westsalen (Kr. Lübbecke sehr stark, Münster).

Abbauerscheinungen (Blattrolle, Kräufele, Bufette, Mosaike und Strichelkrankheit) traten fast burchweg stärker als im Borjahre auf. Besonders stark betroffen waren die Gebiete im Nordwesten des Reiches, abgesehen von den Rüftenlagen.



Die Befallsstärke ber Cisensledigkeit war trot ihrer weiten Berbreitung im Bergleich zu früheren Jahren im allgemeinen schwächer. Starker Befall wurde nur stellenweise an einzelnen Sorten beobachtet, und zwar in Hannover (Kr. Hoha, Fallingbostel, Osterholz und Schaumburg-Lippe), Oldenburg (A. Friesland, Cloppenburg), Schleswig-Holstein (Kr. Segeberg), Mecklenburg (Kr. Rostock), Grenzmark (Kr. Dt. Krone, Netzekreis), Brandenburg (Kr. Beststeins), Edwa, Cottbus), Unhalt (Kr. Ballenstedt — sehr stark), Hesserbaufen, Oberweiterwalde, Unterlahn- und Rheingaukreis), Westfalen (Kr. Tecklenburg, Bechun, Borken, Lübbecke, Hötzer, Paderborn), Hessen (Kr. Osfenbach, Groß Gerau), Oberbahern (BU. Basserburg) und Niederbahern (BU. Bogen). Unter anfälligen Sorten wurden oft "Uckersegen", "Flava", "Industrie" und "Frühgold", in Westfalen auch "Mittelstühe", "Frühmölle", "Allfa", "Sickingen", "Rubingold" und "Goldgelbe" genannt.

Stellenweise startes Auftreten von Kindelbildung (Knöllchen sucht) und Zwiewuchs wurde beobachtet in Schleswig-Holstein (Kr. Olbenburg, Norderdithmar-



schen, Rendsburg), Mecklenburg (Kr. Güstrom), Thüringen (Kr. Altenburg), Westfalen (Kr. Münster, Minden, Halle, Soeft, Hamm, Bochum, Unna, Olpe).

#### 8. Krankheiten und Schädlinge der Rübe.

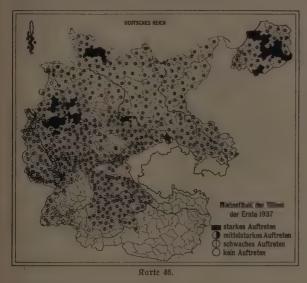
Das Auftreten von **Rübenwurzelbrand** (Pythium debaryanum, Phoma betae, Aphanomyces laevis) zeigte im Bergleich zum Vorjahre eine Junahme im Westen und Nordwesten des Reiches und in Ostpreußen (Karte 44 und Jahresber. 1937 Karte 42). In den übrigen Gebieten wurde während der beiden letzen Jahre so gut wie kein Unterschied in der Verbreitung der Krankheit beobachtet. Sebenso wie 1937 wurde auß Baden eine vereinzelte Keubestellung der befallenen Schläge gemeldet. In Bayern erreichten die Schäden stellenweise bis 10%, vereinzelt bis 20%.

Rübenroft (Uromyces botae) trat vereinzelt stark auf in Pommern (Kr. Grimmen, Franzburg-Barth, Sachig, Greifenberg). Starke Berbreitung der Krankheit wurde in allen Kreisen Hessen-Nassaus beobachtet.

Blattstedenkrankheit ber Rüben (Cercospora boticola) trat im Vergleich zum Borjahre bedeutend schwächer auf. Starker Befall wurde nur stellenweise beobachtet, und zwar in Oftpreußen (Kr. Rastenburg, Tilsit-Ragnit, Marienberg, Stuhm, Marienwerber), Schlesien (Kr. Groß-Wartenberg, Neumarkt, Breslau, Strehlen, Schweibnitz, Rosenberg), Brandenburg (Kr. Königsberg) und Westsalen (Kr. Borken, Lübbecke, Lippe). Ziemlich starke Berbreitung der Krankheit wurde aus Hessen-Nassau gemeldet.

Bereinzelt starker Befall durch **Blattbräune der Rüben** (Clasterosporium putrefaciens) murde gemeldet auß Hannober (Kr. Marienburg, Göttingen, Burgdorf), Braunschweig (Kr. Helmstedt) und Rheinprovinz (Kr. Kempen-Krefeld, Rheinisch-Bergischer Kreiß, Monschau). Weit verdreitet war die Krankheit in Hessen-Nassau, der Befall war meistens mittelstark.

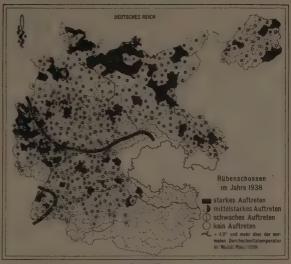
Die Verbreitung der Serz- und Trodenfäule der Rüben zeigte mährend der letzten zwei Jahre keinen wesentlichen Unterschied (Rarte 45, Jahresber. 1937 Rarte 43 und Jahresber. 1936 Rarte 33). Eine Zunahme der Krankheit wurde nur in Ostpreußen beobachtet. Aus Hessen-Nassau wurde berichtet, daß die Krankheit dort nur noch vereinzelt auftrat, »was auf die allgemein gedräuchliche Unwendung von Bor-Superphosphat zurüczuschlichen ist«..... »Bereinzelt sind Rübenschläge infolge Nichtanwendung von Bor-



Superphosphat von der Herz- und Trockenfäule befallen und bleiben daher im Ertrag wesentlich zurück.« In Bayern betrugen die Schäden durch Herz- und Trockenfäule vereinzelt  $10\,{}^{\rm o}/_{\rm o}$ .

Mietenfäule an Rüben der Ernte 1937 verursachte im Bergleich zum Borjahre etwas stärkere Schäben, insbesondere in Ostpreußen und im Westen des Reiches (Karte 46 und Jahresber. 1937 Karte 44). In Schleswig-holstein trat die Fäule meist nur in Mieten auf, die im Herbst zu spät zugedeckt worden waren; im Kr. Oldenburg wurde in den Mieten Fusarium oxysporium sestgestellt. In Ostpreußen haben die Mieten z. T. »durch Überhißen gelitten, weil die Mieten bei dem bereits ab Mitte Robember eingesetzten starken Schneefall zu früh eingebeckt werden mußten«. In Braunschweig wird vielsach über schlechte Haltbarkeit der Futterrüben geklagt.

Das diesjährige außergewöhnlich häufige Auftreten der Schosser bei Juder- und Futterrüben gab Beranlassung zu einer besonderen Umfrage bei sämtlichen Pflanzenschuhrämtern. Eine ausführliche Bearbeitung der Ergebnisse wird bemnächst von Dr. J. Voß (Dienststelle für Sortenzegister-Prüfung) veröffentlicht. Kurz zusammengefaßt gibt die Berbreitung der Schosser im Berichtsjahre fol-

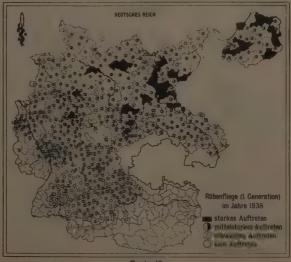


Karte 47.

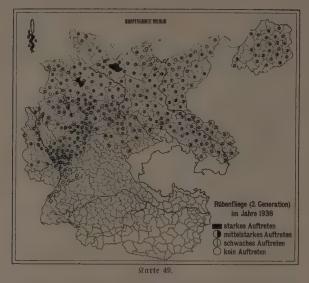
gendes Bilb (Karte 47): Starfes Auftreten der Schosser (über 10%) erstreckt sich hauptsächlich auf Nord», Ost- und Westdeutschland, während in den mitteldeutschen und südlichen Kübenandaugebieten das Vorkommen von Schossern nur stellenweise beodachtet wurde. In Mecklendurg beträgt der Anteil an Schossern 5 bis 30%, »und zwar desto mehr, se früher die Aussaat durchgeführt worden war«. Diese Beziehung zwischen der Aussaatzeit und Anteil an Schossern wurde auch in anderen Gebieten des Reiches seiches seichen kann der Anteil an Schossern wurde auch in anderen Gebieten des Keiches seiches seichen anderen zweisährigen Pslanzen, wie Wrusen, anderen Kohlarten und Möhren, höher als sonst war.

Das diesjährige starte Auftreten der Schosser hängt wohl einerseits mit der sehr warmen und trockenen Witterung im März (in den Rübenandaugebieten betrug die Abweichung der mittleren Monatstemperatur  $+4.0^{\circ}$  und mehr den der Normalen [Karte 5]), wodurch die Bauern zu der außergewöhnlich frühen Bestellung der Rüben veranlaßt wurden — und andererseits mit dem sehr trockenen und fühlen April zusammen.

Rübenstiege (Pegomyia hyoscyami). Die erste Generation trat im Norden und Osten des Reiches vielsach start auf (Karte 48). Im Westen wurde häusig ein mittelstarter Befall verzeichnet. Ein startes Auftreten der zweiten Generation wurde nur ganz vereinzelt bespeiten Generation wurde nur ganz vereinzelt be-



Rarte 48.

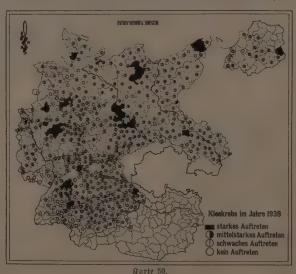


obachtet (Karte 49). Das Auftreten einer dritten Generation wurde mehrfach festgestellt, doch war dieses durchweg schwach.

Rübenaaskäfer (Blitophaga sp.) verursachten mehrsach starfe Schäben. Besonders verbreitet starkes Auftreten wurde in Ostpreußen beobachtet. Stellenweise starker Besall wurde gemeldet aus Hannover (Kr. Hameln-Pyrmont, Northeim, Uelzen, Osterholz), Mecklenburg (Kr. Malchin, Ludwigslust, Waren), Pommern (Kr. Greifenhagen), Ostpreußen (Kr. Königsberg, Fischhausen, Labiau, Gerdauen, Raskenburg, Bartenstein, Pr. Holland, Lissit-Ragnit, Goldap, Marienburg, Marienwerder, Rosenberg), Schlesien (Kr. Schweidnitz), Brandenburg (Kr. Königsberg, Urnswalde), Prov. Sachsen (Kr. Jerichow I, Bolmirstedt), Thüringen (Kr. Hildburghausen), Hessen (Kr. Darmstadt, Dieburg, Erbach, Oppenheim, Worms), Unterfranken (BU. Dbernburg, Karlstadt), Obersanken (BU. Pegnitz) und Mittelfranken (BU. Feuchtwangen, Eichstädt).

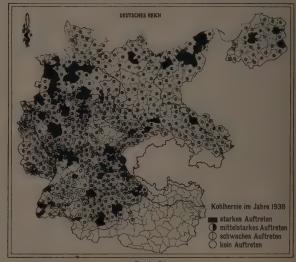
Der neblige Schildkäfer (Cassida nebulosa) trat in biefem Jahre nicht in stärkerem Maße auf. Die aus fast ganz Deutschland eingegangenen Meldungen berichteten nur von vielfach schwachem Befall.

Rübenblattwanze (Piesma quadrata) trat im letten Jahre nur noch ganz vereinzelt stark in Mecklenburg (Kr. Rostock, Waren), Grenzmark (Kr. Meserik) und Branden-



burg (Kr. Königsberg, Friedberg, Landsberg) auf. Dieses geringe Auftreten der Rübenblattwanze ist auf den Erfolg der durchgeführten Maßnahmen des Rübenwanzenbefämpfungsdienstes zurückzuführen. Auf Grund von Erhebungen im deutschen Rübenwanzenbefallsgebiet im Herbst 1938 kommt der Leiter der Fliegenden Station Guhrau in seinen Berichten vom 29. 10. 38 zu solgenden Schlußfolgerungen: "In allen Bezirfen, in denen die Bekämpfung in den letzten Jahren se nach der Befallstärke ein- dis mehrmals sachgemäß und einheitlich durchgeführt wurde, ist der Befall so weit zurückgedrängt worden, daß dort im kommenden Jahre die Bekämpfungsverordnung aufgehoben werden fann." .... "Eine Bekämpfung der Rübenblattwanze muß im kommenden Jahre nur noch in kleinen Gedieten der Pflanzenschußmater Landsberg und Breslau durchgeführt werden."

Rübenblattwespe (Athalia spinarum) trat in die sem Jahre häusiger auf als in den vorhergehenden. Starker Befall wurde gemeldet aus Schleswig-Holstein (Kr. Flensburg, Plön), Pommern (Kr. Stolp), Oftpreußen (Kr. Fischhausen, Gerdauen, Heilsberg, Ungerburg, Goldap, Treuburg), Schlesien (Kr. Lüben, Freystadt,



Rarte 51.

Nothenburg, Trebnit, Wohlau, Breslau, Ohlau, Franfenstein, Reichenbach, Falkenberg, Grottfau), Brandenburg (Ar. Weststernberg, Teltow, Westprignis, Lebus,
Guben, Cottbus) und Baden (NB. Emmendingen, Freiburg).

# 9. Krankheiten und Schädlinge ber Futter- und Wiesenpflanzen.

Beißfäule an Bruken (Bakteriose) verursachte starke und z. T. sehr starke Schäden in Oftpreußen (Kr. Gerdauen, Braunsberg, Tilsit-Ragnit, Goldap, Johannisburg, Angerburg).

Mehltau (o. n. A.) an Klee trat in der ganzen Probinz Oftpreußen außergewöhnlich start auf; am stärksten waren Schweden- und Infarnat-Klee befallen.

Kleetrebs (Sclerotinia trifoliorum) zeigte im Bergleich zum Borjahre seiner Berbreitung und Befallsstärke nach keine bedeutenden Unterschiede (Karte 50 und Jahresber. 1937 Karte 47). Bereinzelt starkes Auftreten der Krankheit wurde in allen Gebieten des Reiches beobachtet, besonders dort, wo die mittlere Monatstemperatur im November 1937 übernormal war. Diese Beziehung zwischen dem Kleefrebsbefall und der Novembertemperatur

fam auch in den früheren Jahren zum Ausdruck. Aus Sessen wird mitgeteilt<sup>1</sup>): "Klagen über Kleefrebs bestanden im Gegensatzum Borjahre faum. Sicherlich stand das ungewöhnlich schwache Auftreten dieser Krankheit mit der durch die starke Winterseuchtigkeit bedingten Festigung der Kleeschläge im Zusammenhang. Hinsichtlich der Bestämpfung des Kleefrebses wird man in Zukunft immer mehr die Forderung beherzigen mussen: "Klee verlangt sessen.

Bereinzelt starfer Befall durch Alappenichorf (Pseudopeziza medicaginis) wurde in Anhalt (Kr. Ballenstebt, Bernburg) beobachtet.

**Rost** (Uromyces spp.) trat stellenweise stark auf in Ostpreußen (Kr. Gumbinnen an Klee und Wicke — »Der Befall führte stellenweise zu erheblichen Erkrankungen des Viehes", Treuburg sehr stark an Wicken und Marienwerder an Klee).

Rleeschwärze (Dothidella [Polythrincium] trifolii) verursachte stellenweise sehr starke Schäben in SchleswigHolstein (Kr. Norderdithmarschen). In vielen Kreisen Ostpreußens trat die Krankbeit noch stärker als im Borjahre, besonders an Rot- und Schwedenklee, auf, "fast auf jedem jungen Kleeschlag«. Der befallene Klee ist ganz außerordentlichgistig für Pferde, "mährend die Rinderdanach nicht zu erkranken scheinen. Nur durch Sinsatz stärkster Propagandamittel scheinen bisher verhängnisvolle Verluste im Pferdebestande der Provinz in diesem Jahre verhindert worden zu sein. Auch das befallene Kleeheu ist gistig. Die systematische Erforschung der Stologie und Bekämpfung des Pilzes sowie der klinischen Behandlung der erkrankten Pferde scheint dringend notwendig«. (Ostpreußen.)

**Beltetrantheit** (Fusarium spp.) schädigte stellenweise start an Lupine in Schleswig-Holstein (Kr. Rendsburg), Mecklenburg (Kr. Rostock), Brandenburg (Kr. Weststernberg) und Prov. Sachsen (Kr. Salzwedel).

Stengelbrenner ober Anthraknose (Colletotrichum trifolii) an Seradella trat im Bergleich zum Borjahre sast überall schwächer auf. Sehr starke Schäden (Ausfallbis zu 90%) wurden sestgestellt in Pommern (Kr. Dramburg, Raugard) und Schlessen (Kr. Wohlau). Nach einem Bericht von Dr. Heh war der Befall besonders stark nur auf Böden, "die im Borjahre dzw. vor 2 Jahren ebenfalls franke Seradella getragen haben, und zwar um so stärker, je früher sie eingesät wurden«. Die Berluste von 10 dis 40% wurden beobachtet in Hannover (Kr. Lüneburg, Gishven), Mecklendurg (Kr. Hannower), Pommern (Kr. Rummelsburg), Grenzmark (Kr. Hannower), Prandenburg (Kr. Unrswalde, Züllichau-Schwiedus, Jüterdog-Luckenwalde, Brandenburg) und Prov. Sachsen (Kr. Schweinitz). "Die Berminderung der Befallsstärke ist wahrscheinlich auf die anormale kühle Witterung im April und Mai d. Jahres zurückzuführen« (Bericht von Dr. A. Heh vom 3. Dezember 1938).

Fußtrantheiten (Rhizoctonia solani, Thielavia basicola u. a.) schädigten stellenweise stark an Süßlupine, in Hannover (Kr. Leer, Hannover), Oldenburg (A. Friesland) und Mecklenburg (Kr. Stargard).

Kleeteufel (Orobanche minor) trat stark auf in Sachsen (AH. Bauben an Luzerne), Westfalen (Kr. Lübinghausen, Münster, Coesselb, Ahaus, Unna, Ennepe-Ruhr, Jerlohn), Baden (AB. Bruchsal »in fünf Gemeinden zumeist Umbruch notwendig«, Kehl, Freiburg, Waldshut), Württemberg (Kr. Heilbronn, Ludwigsburg, Baihingen, Waiblingen). Bereinzelt starker Befall wurde gemeldet aus

Schwaben (BU. Dillingen, Augsburg, Günzburg, Krumbach, Schwabmünchen), Oberbapern (BU. Friedberg, Erding, Mühlborf, Wasserburg, Ebersberg, Landsberg, Aibling) und Niederbahern (BU. Landshut, Vilshofen, Griesbach, Pfarrfirchen, Eggenfelden).

Bereinzelt starfes Auftreten der Rleefeide (Cuscuta trifolii) wurde beobachtet in Ostpreußen (Kr. Gumbinnen, Bartenstein, Treuburg), Westfalen (Kr. Olpe) und Bürttemberg (Kr. Backnang).

Liebstödelrüßler (Otiorrhynchus ligustici) schäbigte auch in diesem Jahre wiederum mehrsach stark in Prov. Sachsen (Kr. Wolmirstedt, Calbe, Bitterseld, Delitzsch) und Unhalt (Kr. Dessau-Köthen). Befallen war hauptsächlich Luzerne.

# 10. Krantheiten und Schädlinge ber Kandels, Olund Gemufebffangen.

Bereinzelt starker Befall burch **Fettsledenkrankheit der Bohne** (Bakteriose) wurde gemeldet aus Oldenburg (U. Wesermarsch), Hessen-Nassau (Kr. St. Goarshausen) und Hessen (Kr. Offenbach).

Wildfeuerkrankheit des Tabaks (Pseudomonas tabaci) trat stark auf in der Pfalz (BU. Bergzabern, Germersheim) und Baden (UB. Rehl, Bruchfal, Bühl, auch in den anderen Amtsbezirken war die Krankheit ziemlich stark verbreitet).

Umfallfrankheit (Phoma lingam) schäbigte vereinzelt stark an Rohlpflanzen in Schleswig Solstein (Kr. Süderbithmarschen) und Sachsen (sehr stark an Rotkohl in US. Meißen).

Das Auftreten von Kohlhernie (Plasmodiophora brassicae) zeigte im Bergleich zu 1937 eine Zunahme in Mecklenburg, Pommern und Oberbahern (Karte 51 und Jahresber. 1937 Karte 48). In Hannover wurde starke Berbreitung der Krankheit meist in Gärten und selken bei seldmäßigem Andau beobachtet; im Kr. Aschendorf-Hümmling waren Blumen-, Weiß-, Rot-, Wirsing-, Brünkohl und Kohlradi sehr stark, dagegen Futterkohl schwach befallen. In Bahern erreichten die Schäden 20 bis 30, vereinzelt 50%. Berhältnismäßig schwach trat die Krankheit in trockenen Gegenden Mittel- und Ostdeutschlands auf.

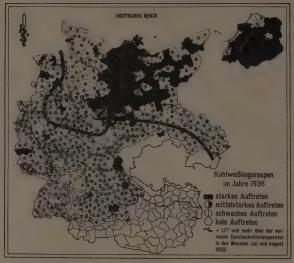
Kraut- und Fruchtfäule der Tomate (Phytophthora infestans) schädigte stellenweise stark dis sehr stark in Hannover (Kr. Hoda, Nienburg, Schaumburg, Hildescheim, Goslar, Duderstadt, Göttingen, Eindeck, Gishorn, Celle, Soltau, Fallingbossel, Burgdorf, Stade, Rotenburg, Berden, Etadthagen, Osnabrück), Oldenburg (Kr. Rostock), Ostpreußen (Kr. Rastenburg — dis 75 %), Brandenburg (Kr. Weststernberg, Königsberg, Züllichauschwiedus, Prenzlau, Templin), Braunschweig (Kr. Braunschweig, Henzlau, Templin), Beraunschweig (Kr. Braunschweig, Henzlau, Templin), Westsfalen (Kr. Münster), Assingalau (in fast allen Kreisen), Westsfalen (Kr. Münster), Rheinprovinz (Kr. Krefeld-Uerdingen), Mittelfransen (BU. Gunzenhausen) und Niederbayern (BU. Landau).

Bereinzelt starkes Auftreten von Kopfenmehltau (Pseudoperonospora humuli) wurde in Baden (AB. Keidelberg, Bruchsal), Württemberg (Kr. Böblingen, Horb), Mittelfranken (BU. Kersbruck, Lauf) und Niederbayern (BU. Rottenburg) beobachtet.

Bereinzelt starker Befall burch Falschen Mehltau an Kohlpstanzen (Peronospora parasitica) wurde aus Schleswig-Holstein (Kr. Plön) und Sachsen (U.H. Zittau, Dichah, Pirna) gemeldet.

Echter Gurkenmehltau (Erysiphe communis) trat vereinzelt stark auf in Sessen-Rassau (Unterlahnkreis), Rheinproving (Kr. Düsselborf-Mettmann) und Heffen (Kr. Algeb).

<sup>1)</sup> Jahresbericht ber landwirtich. Bersuchsanstalt ber Landes-bauernschaft Aurhessen, Raffel-Harleshausen, 1937/38, S. 56.



Rarte 52

Sehr verbreitet war die Krankheit im ganzen Reg. Bez. Kaffel (»Schlagartiges Auftreten nach einer Regenveriode«).

Bereinzelt starke Schäbigungen burch Falschen Mehltau an Salat (Bremia lactucae) murbe in Schleswig-Holstein (Kr. Stormarn), Schlesien (Kr. Liegnig) und Sachsen (UH. Plauen, Dresden, Meißen, Pirna) bevbachtet.

Erbsenroft (Uromyces pisi) trat vereinzelt stark auf in Hannover (Kr. Wittmund, Wittlage), Oldenburg (A. Bechta), Pommern (Kr. Dramburg) sowie sehr stark in Oldenburg (A. Wesermarsch) und Grenzmark (Kr. Schwerin).

Stellenweise starkes Auftreien des **Bohnenrostes** (Uromyces appendiculatus) wurde beobachtet in Hannover (Kr. Meppen, Osnabrück), Olbenburg (U. Olbenburg, Westermarsch, Bechta), Pommern (Kr. Dramburg, Belgard), Brandenburg (Kr. Jüllichau-Schwiebus, Schwerin), Anhalt (Kr. Zerbst), Hessen Nassau (Unterlahnkreis), Westfalen (Kr. Münster, Paderborn, Högter, Urnsberg), Hessen (Kr. Darmstadt), Unterfranken (BU. Brückenau, Schweinfurt), Oberfranken (BU. Forchheim sehr stark), Schwaben (BU. Reu-Ulm, Füssen, Wertingen), Oberbapern (BU. Landsberg, Schongau, Weilheim, Garmisch) und Rieberbapern (BU. Landau, Pfarrkirchen).

Spargelroft (Puccinia asparagi) war im Berichtsjahre schwach verbreitet. Stärkeres Auftreten wurde nur vereinzelt in Oberbayern (BA. Landsberg) bevbachtet.

Leinroft (Melampsora lini) trat in Oftpreußen stellenweise ftark auf (Kreisangaben fehlen).

Bereinzelt starke Schäben burch Samt- oder Braunfleckenkrankheit der Tomate (Cladosporium fulvum) wurden gemeldet auß Hannover (Kr. Göttingen), Brandenburg (Kr. Weststernberg, Züllichau-Schwieduß), Schlessien (Kr. Liegniß, häusig im Kr. Wohlau), Anhalt (Kr. Zerbst), Rheinprovinz (Kr. Mörs), Schwaben (BA. Günzburg) und Oberbahern (BA. München).

Bereinzelt starker Befall burch Gurkenkrätze (Cladosporium cucumerinum) wurde bevbachtet in der Grenzmark (Kr. Ot. Krone), Brandenburg (Kr. Züllichau-Schwiedus), Sessen (Kr. Dieburg, Offenbach) und Niederbahern (BN. Landau).

Brennsledenkrankheit an Lein (Colletotrichum lini) trat vereinzelt starf auf in Pommern (Kr. Neustettin — etwa 10 Morgen umgepflügt, Lauenburg), Schlesien (Kr. Liegnis) und Brandenburg (Kr. Sorau).

Fußtrantheit der Erbse (Fusarium spp.) verursachte stellenweise starke Schäden in Hannover (Ar. Northeim), Oldenburg (A. Wesermarsch, Vechta, Cloppenburg), Schleswig-Holstein (sehr stark im Kr. Segeberg), Pommern (Kr. Köslin) und Westfalen (Ennepe-Ruhrkreis).

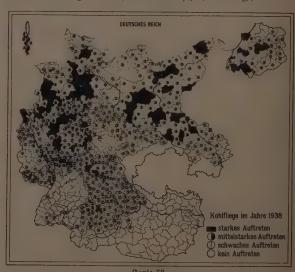
Sclerotinia Fäule bes Salates (Sclerotinia spp.) schöfe bigte vereinzelt stark in Schlesien (Kr. Wohlau), Sachsen (UH. Dresden, Zittau), Unterfranken (BU. Schweinfurt, Ochsenfurt, Uschaffenburg — Befall bis 40%), Oberfranken (BU. Bamberg) und Oberbahern (BU. Miesbach bis 40%).

Stengelfäule der Tomate (Didymella lycopersici) trat vereinzelt ftark auf in Hannover (Kr. Springe, Northeim), Olbenburg (A. Wefermarsch), Pommern (Kr. Phyrix), Schlesien (Kr. Golbberg, Liegnitz, Breslau), Sachsen (AH. Koelbern), Rochlitz, Meißen, Oresben), Rheinprovinz (Kr. Geldern), Unterfranken (BA. Hammelburg, Alzenau), Oberfranken (BA. Bamberg) und Niederbahern (BA. Landau).

Brennsledentrantheit der Bohne (Gloeosporium lindemuthianum) trat im Reiche nur stellenweise starf auf, und zwar in Hannover (Kr. Alschendorf-Hümmling), Oldenburg (A. Friesland, Bechta), Pommern (Kr. Phrib, Naugard, Greisenberg, Neustettin, Schlawe), Brandenburg (Kr. Züllichau-Schwiedus), Prod. Sachsen (Kr. Banzleden), Anhalt (Kr. Dessauskösten), Sachsen (UH. Leipzig), Westfalen (Kr. Recklinghausen — sehr stark, Ennepe-Ruhrtreis) und Oberpfalz (BU. Waldmünchen).

Brennstedenkrankheit der Erbse (Ascochyta pisi) schäbigte vereinzelt sehr stark in Schleswig-Holstein (Kr. Eutin), Mecklenburg (Kr. Schönberg), Brandenburg (Kr. Jüllichau-Schwiebus) und Westfalen (Kr. Jerlohn — starkes Auftreten).

Blattsledenkrankbeit des Sellerie (Septoria apii) verursachte vereinzelt starke Schäben in Hannover (Kr. Alsseld), Mecklenburg (Kr. Rostock), Pommern (Kr. Demmin, Greisenberg, Regenwalde, Schlawe), Brandenburg (Kr. Jüllichau Schwiedus, Prenzlau, Lebus, Lübben, Calau), Schlesien (Kr. Liegnitz, Breslau), Prod. Sachsen (sehr stark im Kr. Wanzleben), Anhalt (Kr. Bernburg), Sachsen (UH. Grimma, Oschab, Dresden, Kamenz, Baugen), Thüringen (Kr. Cisenach), Pessen, Kamenz, Baugen), Thüringen, Rheingau-, Maintaunus-, Oberlahn- und Oberwesterwaldstreis), Westfalen (Kr. Hantsturt, Usingen, Rheingau-, Maintaunus-, Oberlahn- und Oberwesterwaldstreis), Westfalen (Kr. Salle), Unterfranken (V. Brückenau sehr stark, Schweinfurt, Hannelburg, Marktheidenfeld), Oberfranken (V. Kronach — Befall bis 20%, Parsberg), Mittelseld, Nabburg — Befall bis 20%, Parsberg), Mittelseldender



Marte 59

franken (BA. Uffenheim, Weißenburg), Schwaben (BA. Nördlingen — Befall bis 60%, Wertingen, Füssen — bis 30%, Neu-Ulm, Augsburg, Jllertissen), Oberbahern (BA. Jngolstadt, Pfassenhofen, Aibling, Rosenheim) und Niederbahern (BA. Mallersdorf, Eggenfelden; aus Vilsbiburg wurde bis 40% Schaben gemelbet).

Blattbrand der Gurke (Corynespora melonis) trat stellenweise start schädigend auf in Hannover (Kr. Osnabrück), Pommern (Kr. Phyrix), Unterfranken (BU. Kizingen — Schäden bis 30%), Oberfranken (BU. Forchheim), Oberbahern (BU. München) und Niederbahern (BU. Wolfstein). Schäden in Höhe von 15 bis 20% wurden in Bahern wiederholt beobachtet.

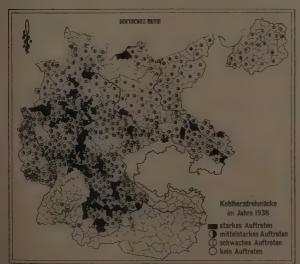
Rapsschwärze (Alternaria brassicae) schäbigte vereinzelt stark in Schleswig-Holstein (an Raps im Kr. Sübtondern und an Blumenkohlsaat im Kr. Korderdithmarschen) und Pommern (sehr stark an Winter-Rübsen im Kr. Unklam).

Stellenweise starke Verluste durch Mietenfäule an Kohlerüben (Ernte 1937) wurden gemeldet aus Schleswigs Holstein (Kr. Rendsburg, Edernförde), Mecklendurg (Kr. Waren, Stargard), Pommern (an Wruken im Kr. Rügen, Köslin), Ostpreußen an Wruken (Kr. Fischhausen, Wehlau, Rastendurg, Bartenstein, Pr. Ehlau, Heilsberg, Angerburg, Treudurg, Johannisdurg, Röffel, Mariendurg, Marienwerder), Anhalt an Kohl (Kr. Zerbst), Hespenkassen an Kohlradi (Untertaunuskreis) und Westfalen an Steckrüben (Kr. Olpe).

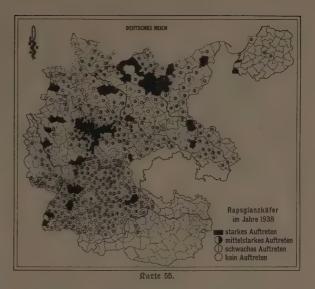
Spinnmilbe (Tetranychus althaeae) trat an Gurken und Bohnen in Medlenburg (Kr. Ludwigslust), Schlefien (Kr. Goldberg), Sachsen (UH. Meißen, Dresden), Westfalen (Kr. Gelsenfirchen) und Saarbfalz (Kr. Germersheim, Saarbrücken, Saarlautern, Homburg) stark auf.

Erbsenwidler (Grapholitha sp.) verursachten stellenweise starke Schäben in Schleswig-Holstein (Kr. Rendsburg, Plön, Eutin), Braunschweig (Kr. Wolfenbüttel), Anhalt (Kr. Bernburg, Dessau-Köthen), Sachsen (UH. Oschah), Westfalen (Kr. Paderborn), Rheinprovinz (Rhein-Bupper-Kreis, Kr. Grevenbroich-Reuß, München-Gladbach) und Hessen (Kr. Darmstadt).

Raupen der Kohleule (Mamestra brassicae) traten nicht so häusig und stark auf wie im Borjahre. Starker Befall wurde gemeldet aus Schleswig-Holstein (Kr. Plön), Mecklenburg (Kr. Rostock), Pommern (Kr. Dramburg, Reustettin, Belgard, Schlawe), Brandenburg (Kr. Oststernberg, Templin, Lebus, Luckau), Anhalt (Kr. Bernsternberg, Templin, Lebus, Luckau), Anhalt (Kr. Bernsternberg, Templin, Lebus, Luckau),



Rarte 54.



burg, Jerbst), Sachsen (UH. Oschatz, Kamenz), Rheinprovinz (Kr. Birkenfeld), Unterfranken (BU. Gemünden), Oberfranken (BU. Bamberg), Oberpfalz (BU. Parsberg), Mittelfranken (BU. Nürnberg) und Schwaben (BU. Wertingen).

Raupen des Kohlweißlings (Pieris brassicae) traten in der nördlichen Hälfte Deutschlands besonders in den Gebieten verbreitet stark auf, in denen die langjährigen Mitteltemperaturen der Monate Juli und August im Jahre 1938 um  $+1,2^{\circ}$  und mehr überschritten wurden (Karte 52). Befallen waren alle Rohlarten. Das starke Auftreten wurde in den Monaten August (Nachr.-Bl. 1938 S. 92 Karte 2) und September beobachtet.

Möhrenstiege (Psila rosae) verursachte starke Schäben an Möhren und Peterfilie in Hannover (Kr.: Norden, Meppen), Schleswig-Hospitein (Kr. Schleswig, Siberstedt, Plön), Mecklenburg (Kr. Rostod), Pommern (Kr. Regenmalde, Neustettin, Bütow, Stolp), Sachsen (UH. Meißen, Dresden, Löbau, Zwickau) und Mittelfranken (BN. Weißenburg).

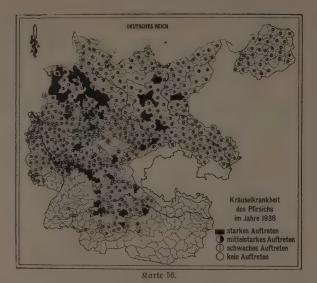
Kohlstiegen (Chortophila brassicae und Ch. floralis) waren über das ganze Altreich verbreitet und traten vielfsch stark auf (Karte 53). Befallen waren alle Rohlarten einschließlich Kohlrüben. Ein Überblick über das Auftreten im Juni zeigte Karte 1, Nachr. Bl. 1938 S. 76.

Zwiebelfliege (Hylemyia antiqua) trat stellenweise stark auf in Hannober (Kr. Neustadt, Schaumburg, Burgborf, Bremervörde, Aschendorf-Hümmling), Oldenburg (A. Friesland, Cloppenburg, Wesermarsch), Pommern (Kr. Grimmen, Stargard, Saazig, Greisenberg, Neustettin, Belgard, Bütow), Ostpreußen (Kr. Marienburg, Marienwerder), Grenzmark (Kr. Ot. Krone), Brandenburg (Kr. Guben), Sachsen (UH. Dresden), Hessen-Nassau (Oberwesterwaldtreis) und Westfalen (Kr. Lüdinghausen).

Spargelfliege (Platyparaea poeciloptera) war etwas mehr verbreitet als im Jahre vorher, jedoch war das Auftreten fast allgemein schwach, nur in Pommern, Sachsen, Hessen und Unterfranken wurde vereinzelt stärkerer Schaden beobachtet.

Kohldrehherzmüde (Contarinia torquens) verursachte vielkach starke Schäben. Stellenweise starkes Auftreten wurde, wie Karte 54 zeigt, aus Hannover, Schlesien, Hessen-Nassau, Westfalen und Bahern gemeldet.

Rapsglanzkäfer (Meligethes aeneus) trat in diesem Jahre nicht so verbreitet stark auf wie im Vorjahre (Karte 55 und Jahresber. 1937 Karte 51). Stellenweise

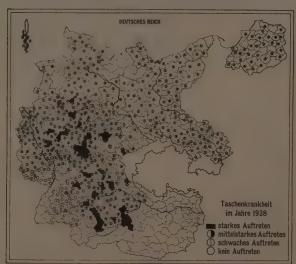


starker Befall wurde gemeldet aus Hannover, Schleswig-Holftein, Mecklenburg, Oftpreußen, Brandenburg, Prob. Sachsen, Braunschweig, Anhalt, Sachsen, Thüringen, Weftfalen, Rheinprovinz, Pfalz, Baden, Württemberg, Unterfranken, Oberfranken, Ober- und Niederbayern. In den Meldungen wurde mehrfach betont, daß die Schäben an Raps und Rubsen trot teilweise fehr ftarfen Befalls gering waren. In hamburg wurde Befall der Anospen und Bluten der Suffirsche und in Pommern (Rr. Rummelsburg) der Sauerfirsche festgestellt.

Spargelfäfer (Crioceris asparagi und Cr. duodecimpunctata) traten im Berichtsjahre nur vereinzelt stark in Anhalt, Sachsen, Heffen, Baben und Bapern auf. Das Auftreten war im allgemeinen viel weniger verbreitet als in den vorhergehenden Jahren.

Blattrandfäfer (Sitona sp.) verursachten an Erbsen, Bohnen, Wicke und teilweise auch an Guglupine stellenweise starke Schäden in Hannover (Kr. Hona, Alfeld, Dannenberg, Berben), Schleswig-Holftein (Kr. Lauenburg, Segeberg, Pinneberg), Oftpreußen (fehr verbreitet und allgemein start), Brandenburg (Rr. Templin) und Sachsen

Rohlgallenrüßler (Ceutorrhynchus sp.) traten an allen Rohlarten stellenweise stark auf in Hannover (Rr. Neuftabt, Deine, Sildesheim, Göttingen, Rothenburg, Leer,

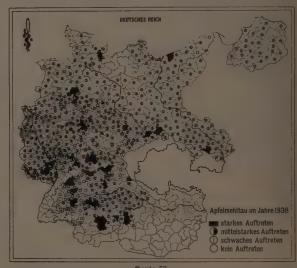


Rarte 57.

Afchendorf-Hümmling), Oldenburg (A. Oldenburg, Wefermarsch, Cloppenburg), Medlenburg (Kr. Schönberg, Wismar, Schwerin), Pommern (Kr. Rummelsburg), Prov. Sachsen (Kr. Liebenwerda, Delitsch), Anhalt (Kr. Deffau-Röthen), Sachsen (AH. Meißen, Plauen), Thuringen (Kr. Eisenach, Meiningen), Beffen Naffau (Rr. Biedentopf, Weblar, Oberwesterwald, Unter- und Obertaunustreis, Frankfurt, im Reg. Bez. Kaffel allgemein ftarter), Westfalen (Rr. Münfter, Coesfeld, Lubbede, Paderborn, Borter, Meschede, Ennepe-Ruhr, Olpe), Seffen (Rr. Alsfeld, Gießen, Bübingen, Offenbach, Darmstadt), Saarland (Kr. Saarbruden), Unterfranten (Ba. Brudenau, Ebern, Sofheim, Saffurt, Schweinfurt, Sammelburg), Oberfranten (BU. Forchheim, Bayreuth), Mittelfranten (Bu. Uffenheim), Schwaben (BA. Neu-Ulm, Augsburg, Jllertiffen) und Oberbahern (BA. Schongau, Aibling, Weilheim, Garmisch).

#### 11. Rrantheiten und Schädlinge der Obstgewächse.

Burzelfropf (Pseudomonas tumefaciens) verursachte vereinzelt ftarke Schäden in Hamburg und Westfalen (fehr ftark an Apfel im Rr. Munfter und an Stachelbeere in Gelfenkirchen).



Garte 58.

Das Auftreten der Kräuselkrankheit des Pfirsichs (Taphrina deformans) zeigte im Laufe ber letten zwei Jahre eine zunehmende Berbreitung (Rarte 56 und Jahresber. 1937 Karte 53). Sehr starker Befall wurde vor allem im Nordwesten und im Norden des Reiches beobachtet. Auch in Babern trat die Krankheit stellenweise stark bis fehr stark auf. Wie auch im Borjahre, handelt es sich bei den Meldungen über »Kräufelfrantheit« des Pfirsichs 2. L. um fehr ftarken Blattlausbefall; folche "Stark«-Melbungen, sofern sie von den zuständigen Pflanzenschutämtern nicht bestätigt wurden, sind auf der Karte 56 nicht berücksichtigt.

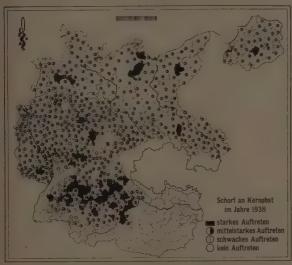
Taschenkrankheit der Zwetsche (Taphrina pruni) trat im Bergleich zum Borjahre im Guben bes Reiches ftarfer auf (Rarte 57). Meift maren die Pflaumen schwächer als Zwetschen befallen. Weit verbreitet mar die Rrantheit in vielen Kreisen Nord- und Mitteldeutschlands sowie in Heffen-Nassau, Westfalen und Rheinprovinz.

Die Berbreitung und die Befallsstärfe des Upfelmehltaues (Podosphaera leucotricha) zeigte im Berichtsjahre im Bergleich zum Borjahre so gut wie keinen Unterschied (Rarte 58 und Jahresber. 1937 Rarte 54). Die Apfelforten Candsberger Reinette, Boifen und Ontario murben in Sannover und Seffen-Naffau befonders ftart befallen.

Schorf an Kernobst (Fusicladium dendriticum und F. pyrinum) trat im allgemeinen mit Ausnahme von Süddeutschland etwas schwächer auf als in den Borjahren (Karte 59 und Jahresber. 1937 Karte 55). Das diesjährige schwache Auftreten der Krankheit ist in den meisten Fällen auf die fehr starken Frostschäden während der Obstblute und den infolgedeffen geringen Fruchtanfat zuruck suführen. In vielen Fällen handelt es fich um Schorfbefall an Blättern. Die Befallsstärke bei Apfel und Birne zeigte meistens feinen Unterschied. Unter stark befallenen Apfelforten wurde Goldparmane, Baumanns Reinette, Boifen, Rhein. Bohnapfel und Charlamowsty, bei Birnen Gute Luife, Paftorenbirne, Williams Chrift und Hofratsbirne

Schorf an Steinobst (Fusicladium cerasi) schäbigte stellenweise stark in Hannover (Kr. Wittlage, Osnabruck), Olbenburg (A. Wesermarsch) und Hessen-Aassau (Kr. St. Goarshausen an Sauerfirsche).

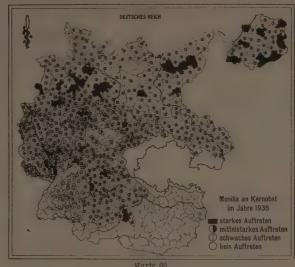
Polsterschimmel an Kernobst (Sclerotinia [Monilia] fructigena) zeigte seiner Berbreitung und Befallsstärte



Rarte 59.

nach im allgemeinen feine bedeutenden Unterschiede gegen 1937. Nur in Oftvreußen trat im Berichtsiahre die 1937 Karte 56). Im Nordwesten des Reiches wurde "allgemein ziemlich spätes, aber starkes Auftreten der Krankheit" bevbachtet. In den meisten Fällen zeigte die Befallsstärke an Apfel und Birne so gut wie keine Unterschiede. Die diesjährige schwache Verbreitung des Polfterschim mels hangt, wie das bei den meisten Obstfrantheiten der Fall ift, mit den starten Frostschäden an der Obstblüte und dem schwachen Fruchtansat zusammen.

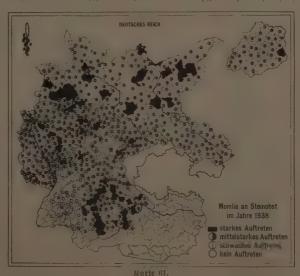
Zweigburre und Polsterschimmel an Steinobst (Sclerotinia [Monilia] cinerea) trat im Bergleich zum Borjahre im Norden und Guden des Reiches ftarfer und in Mittelbeutschland etwas schwächer auf (Karte 61 und Jahresber. 1937 Karte 57). Wie in den früheren Jahren war die Krankheit im nordwestlichen Kirschanbaugebiete sehr verbreitet; starke Schäben wurden vor allem an Schattenmorellen beobachtet. In Pommern waren die Kirschen meist start befallen. In Oftpreußen war die Krankheit in der ganzen Provinz verbreitet und trat oft stark auf. Auch

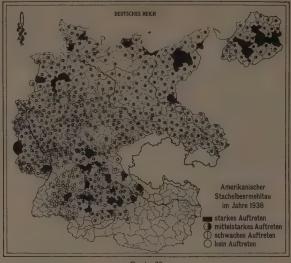


aus der Grenzmark wurde vielfach über sehr ftarkes Auftreten der Zweigdürre an Ririchen geflagt. In Beffen-Nassau und Bayern wurde die Krankheit wiederholt an Zwetschen beobachtet; der Befall war stellenweise sehr stark.

Bereinzelt starkes Auftreten von Schrotschußkrankheit (Clasterosporium carpophilum) wurde in Hannover (Kr. Soltau, Harburg), Brandenburg (Kr. Berlin), Sachsen (U.S. Ofchat) und Heffen (Kr. Budingen, Bensheim) beobachtet.

Stellenweise starke Beschäbigungen burch Obstbaumtrebs (Nectria galligena) an Rernobst wurden gemeldet aus vielen Kreisen Hannovers und Oldenburgs, aus Schleswig-Holftein (Rr. Riel, Cutin), Mecklenburg (Rr. Rostod), Pommern (Rr. Grimmen, Anklam, Usedom-Bollin, Greifenberg, Regenwalde, Dramburg, Neustettin, Belgard, Rummelsburg, Lauenburg), Brandenburg (Kr. Sorau), Anhalt (Kr. Zerbst), Sachsen (UH. Leipzig), Seffen-Raffau (Rr. Beylar, Frankfurt, St. Goarshaufen, Oberwesterwald, Rheingau und Untertaunusfreis), Heffen (Kr. Alsfeld, Groß Gerau, Darmstadt, Bingen, Worms), Unterfranken (VN. Ochsenfurt, Gerolzhofen), Oberfranken (VN. Pegnik, Bapreuth), Oberpfalz (VN. Umberg), Mittelfranken (VN. Schwabach), Schwaben (VN. Augsburg, Kaufbeuren), Oberbahern (VN. Erbing—Schäben bis 25%, München—bis 20%, Wolfratshausen,





Rarte 62.

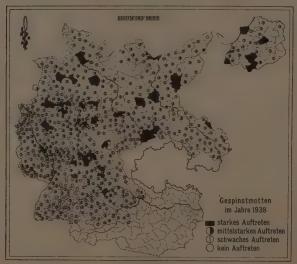
Tölz) und Niederbagern (BU. Mallersdorf — Berlufte bis 25%, Vilsbiburg und Wolfstein — bis 20%). Das Auftreten des Obstbaumkrebses war im allgemeinen häufiger und stärker als im Jahre 1937.

Stippigkeit an Apfel trat vereinzelt stark auf in Medlenburg (Kr. Rostod), Sachsen (U.H. Dresben, Freiberg, Zwickau); verbreitet auch in mehreren Kreisen der Prov. Brandenburg.

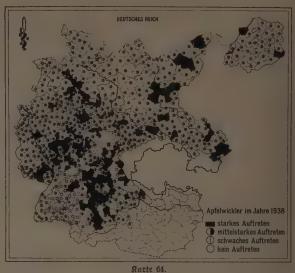
Amerikanischer Stachelbeermehltan (Sphaerotheca mors uvae) war im Bergleich zum Borjahre in Suddeutschland fast ebenso stark verbreitet (Karte 62 und Jahresber. 1937 Karte 58); eine Zunahme der Krankheit wurde aus Ostpreußen und zum Teil aus Pommern und Grenzmark gemeldet. In Mecklenburg trat jetzt die Krank-heit im Bergleich zu früheren Jahren »wesentlich zurück«.

In Schwaben und Niederbahern erreichte der Befall bis 30% (BU. Nörblingen, Rottenburg) in Oberbanern bis 40% (BA. Erding).

Rutensterben der Himbeere (Didymella applanata) verursachte exhebliche Schäben in Hannover (Kr. Diepholz, Hannover, Alfeld, Dannenberg, Stade, Velzen, Celle, Burgdorf, Aschendorf Hümmling, Berden), Olbenburg (A. Friesland, Wesermarsch — sehr starker Befall der Sorte



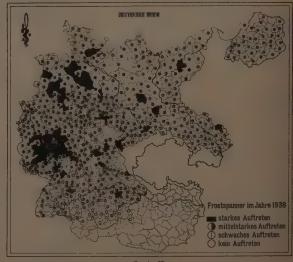
Rarte 63.



"Preußen", Mecklenburg (Rr. Rostock), Pommern (Kr. Random, Regenwalde, Belgard, Neustettin, Stargard, Köllin), Ostpreußen (Kr. Golbap, Marienburg), Grenz-mark (Kr. Ot. Krone), Brandenburg (Kr. Züllichau-Schwiebus), Braunschweig (Kr. Holzminden), Anhalt (Kr. Ballenstebt, Dessau-Köthen) und Sachsen (AH. Dresben, Mei-Ben, Löbau, Zwickau, Grimma, Pirna).

Becherrost (Puccinia pringsheimiana) trat an Stachelbeere stellenweise stark auf in Hannover (Rr. Bremervorbe, Leer), Olbenburg (A. Ammerland, Friesland, Wefermarich, Bechta), Pommern (Ar. Ufedom-Wollin, Ueckermunde, Randow, Greifenhagen, Greifenberg). Der Befall an Johannisbeere war im allgemeinen unbedeutend.

Blattfalltrantheit (Pseudopeziza ribis) schäbigte stellenweise start an Johannisbeere in Schleswig-Holstein (Kr. Lübeck), Schlesien (Kr. Goldberg, Wohlau), Brandenburg (Rr. Niederbarnim), Saarland (Rr. Saarlautern), Unterfranken (BU. Bamberg), Oberpfalz (BU. Burglengenfelb), Mittelfranken (BU. Uffenheim), Schwaben (BU. Füssen) und Oberbahern (BA. Landsberg, Aibling); an Stachelbeere in Schlesien (Kr. Wohlau), Sachsen (U.S. Dresden), Oberfranten (BU. Bamberg), Oberpfalz (BU. Waldmunchen) und Oberbahern (BA. Aibling).



Rarte 65



Rarte 66.

Raupen der Gespinstmotten (Hyponomeuta sp.) verursachten, über ganz Deutschland verstreut, stellenweise starte Schäben (Karte 63). Befallen waren hauptsächlich Apfel- aber auch Birn- und Pflaumenbäume.

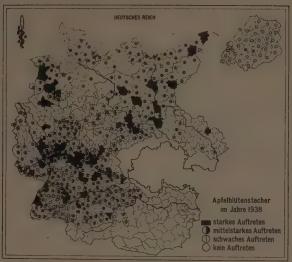
Apfelwidler (Carpocapsa pomonella) trat im Beitichtsjahre (Karte 64) nicht so verbreitet stark auf wie im Borjahre (Jahresber. 1937 Karte 60). Der Befall war immerhin häusig stark und der verursachte Schaden bei dem geringen Behang der Obstäume um so empfindlicher. Roter und Grauer Knospenwicker (Tmetocera ocelangen Odstäufer)

Noter und Grauer Knospenwickler (Tmetocera ocellana und Olethreutes variegana) traten stellenweise starfschäbigend in Hamburg, Brandenburg (Kr. Friedeberg, Weststernberg, Jüllichau-Schwiebus, Teltow, Luctau, Cottbus), Prov. Sachsen (Kr. Wolmirstedt, Zeith), Sachsen (UH. Borna, Bauten), Saarpfalz (Kr. Kusel, St. Wendel) und Württemberg (Kr. Eslingen) auf.

Pflaumenwickler (Laspeyresia funebrana) war nicht so berbreitet und trat nicht so stark auf wie 1937 (Jahreßber. 1937 Karte 61). Stellenweise starke Schäben wurden gemeldet auß Hannover (Kr. Hildesheim, Northeim), Pommern (Kr. Stolp), Ostpreußen (Kr. Kössel), Grenzmark (Netzekreiß, Kr. Schwerin), Schlesien (Kr. Namslau, Leobicki), Brandenburg (Kr. Oststernberg), Prov. Sachsen (Kr. Garbelegen, Oscherbleben), Braunschweig (Kr. Helmsted), Unhalt (Kr. Dessau-Köthen), Sachsen (UH. Leipzig,



Narte 67.



Rarte 68.

Dresden), Heffen-Nassau (Dillkreis, Kr. Weglar, Limburg, Frankenberg, Gelnhausen), Westfalen (Kr. Warburg), Rheinproving (Kr. Solingen, Viersen), Hessen (Kr. Friedberg, Groß Gerau), Pfalz (VN. Kirchheimbolanden) und Hohenzollern (Kr. Hechingen).

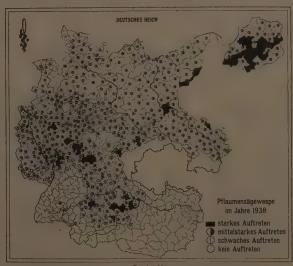
Frostspannerraupen (Cheimatobia sp.) waren sehr verbreitet (Karte 65). Besonders häufig und stark traten sie in dem Reg. Bez. Roblenz und Wiesbaden auf. In Bremen verursachten sie mehrsach Kahlstraß an Obstbäumen. Es gingen zahlreiche Meldungen über starkes Auftreten der Frostspanner an Forstgehölzen ein.

Ringelspinner (Malacosoma neustria) traten in der nördlichen Reichshälfte vielfach stark auf (Karte 66). Befallen waren alle Urten von Obsibäumen.

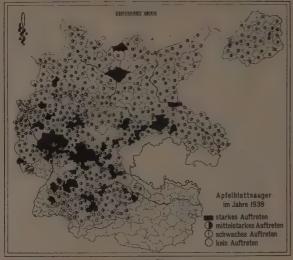
Goldafterraupen (Euproctis phaeorrhoea) verursachten besonders in Hannover, Mecklenburg und Pommern verbreitet starke Schäden (Karte 67), im übrigen Reich wurde meistens nur mittelstarker Befall beobachtet.

Apfelblütenstecher (Anthonomus pomorum) trat in biesem Jahre seltener stark auf, als in den vorhergegangenen (Karte 68).

Pflaumensägeweipen (Hoplocampa sp.) waren sehr verbreitet. Ein häufig starker Befall wurde aus Oftpreußen gemelbet (Rarte 69).



Rarte 69.



Marte 70

Apfelblattsauger (Psylla mali) war im ganzen Reichsgebiet verbreitet; starker Befall wurde hauptsächlich aus dem südwestlichen Teil des Reiches gemeldet (Karte 70).

Blutlaus (Schizoneura lanigera) war sehr verbreitet und führte vielkach zu starkem Befall (Karte 71). Im Südwesten des Reiches war das Auftreten nicht so stark wie in den vorhergehenden Jahren.

Himbeerkäfer (Byturus tomentosus und B.- fumatus) verursachten stellenweise starke Schäben an Himbeere und Brombeere in Oldenburg (A. Friesland), Schleswig-Holftein (Kr. Rendsburg), Pommern (Kr. Rügen) und Sachsen (UH. Baugen, Glauchau, Chemnig).

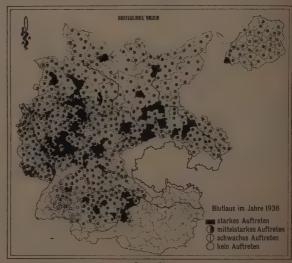
Erbbeerstecher (Anthonomus rubi). Ein starkes Auftreten bieses Schäblings wurde gemeldet aus Schlesien (Kr. Ratibor), Braunschweig (Kr. Helmstech), Sachsen (UH. Döbeln, Dresden, Alnnaberg, Plauen), Westfalen (Kr. Brilon), Rheinprovinz (Kr. Koblenz), Hessen (Kr. Benäheim, Mainz) und Unterfranken (BU. Ochsenfurt, Gerolzhosen).

Stackelbeerblattwefpe (Pteronidea ribesii) trat häufig, jedoch in den meisten Fällen nicht stark auf in Hannover, Schleswig-Holstein, Pommern, Ostpreußen, Schlesien, Brandenburg, Prov. und Land Sachsen, Thüringen, Hessen-Rassau, Westfalen, Rheinprovinz und Bahern, mehrfach start dagegen in Oftpreußen (Kr. Labiau, Goldap, Sensburg, Ortelsburg, Elbing) und Unterfranken (BN. Ochsenfurt, Gerolzhosen).

#### 12. Krankheiten und Schädlinge an Forfigehölzen.

Starkes Auftreten folgender Krankheiten und Schäblinge wurde im Jahre 1938 gemeldet: Eichenmehltau (Microsphaera quercina) in Oldenburg (A. Cloppenburg, Frießland), Schleswig-Holfein (Kr. Rendsburg), Oftpreußen (Kr. Labiau), Schlesien (Kr. Trebnitz, Cosel), Anhalt (Kr. Zerbst, Ballenstedt), Sachsen (AH. Trebnitz, Cosel), Anhalt (Kr. Zerbst, Ballenstedt), Sachsen (KH. Grimma, Oschab, Glauchau). — Riefernschütte (Lophodermium pinastri) in Hannover (Kr. Wesermünde, Osterholz, Bremervörde, Aschnover (Kr. Wesermünde, Osterholz, Bremervörde, Aschnover (Kr. Wesermünde, Ammerland, Bechta), Oldenburg (A. Oldenburg, Frießland, Ammerland, Bechta), Hommern (Kr. Antlam, Saazig, Raugard, Regenwalde, Franzburg-Barth, Stolp, Lauenburg, Kößlin), Ostpreußen (Kr. Königsberg), Grenzmark (Kr. Schlochau, Ot. Krone, Rezestreis, Schneidemühl), Brandenburg (Kr. Sorau — Schäden 80 bis 90%, Guben), An-

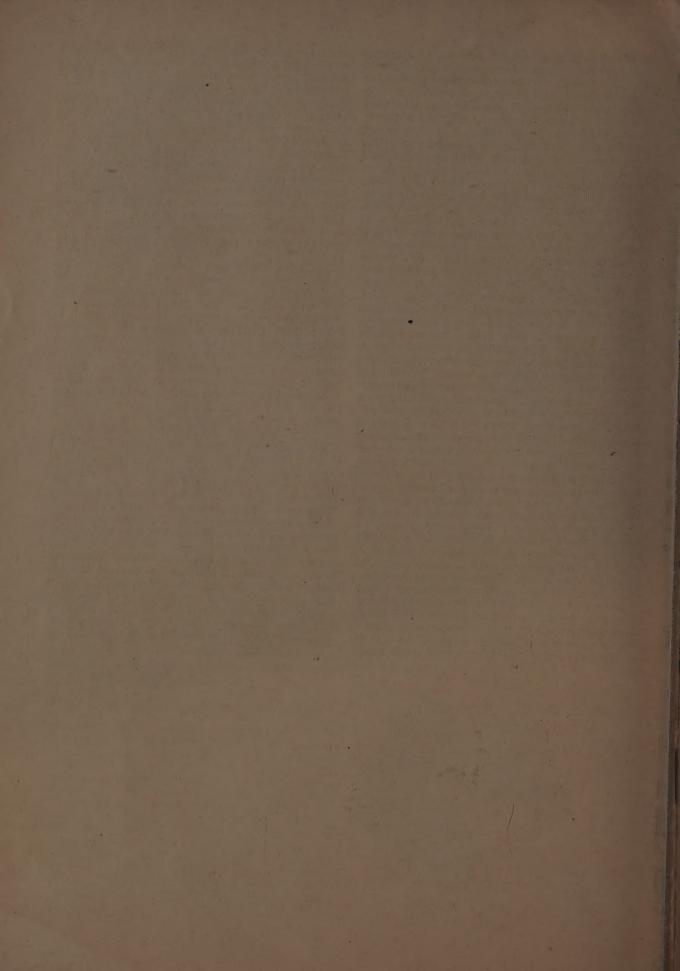
halt (Kr. Deffau-Röthen) und Sachsen (U.S. Grimma, Oschaß, Rochliß, Döbeln, Großenhain, Dresden, Pirna, Dippoldiswalde, Kamenz, Baußen, Löbau, Glauchau, Stollberg, Zwickau, Schwarzenberg). — Kieferntriebsterben (Brunchorstia destruens) in der Grenzmark (Regefreis an 6. bis 15jährigen Bäumen). — Weimutsfiefernblasenrost (Cronartium ribicolum = Peridermium strobi) in Hannover (Rr. Osnabrück), Oldenburg (A. Bechta, Friesland, Ammerland), Sachsen (U.S. Bauten, Plauen, Löbau). — Kiefernblasenrost oder Kienzopf (Coleosporium senecionis = Peridermium pini) in Oldenburg (A. Friesland, Bechta), Pommern (Rr. Stargard, Pyris, Saatig) und Sachien (U.H. Ramenz). — Rieferndrehroft (Melampsora pinitorqua) in Oftpreußen (Kr. Königsberg — an 5jährigen Kiefern), Grenzmark (Kr. Schwerin — an 10jährigen Pflanzen, Befall 75%), Brandenburg (Kr. Sorau — fehr stark an 3- bis 4jährigen Bäumen) und Prov. Sachsen (Kr. Jerichow I). — Pappelrost (Melampsora larici populina) in Schlesien (sehr stark an 120 jährigen Bäumen in Breslau). — Beidenroft (Melampsora salicina) in Sachsen (U.H. Dippoldismalde). Lärchentrebs (Dasyscypha Willkommi) in Schlesien (Rr. Trebnit sehr start). — Hallimasch (Agaricus melleus) in Oldenburg (A. Bechta), Westfalen (Kr. Brilon - trot fehr starken Auftretens an Fichten im September »Schaden in Rulturen noch nicht mehr vorhanden als fonft") und Sachsen (Uh. Baugen). - Riefernbaumschwamm (Polyporus pini) in der Grenzmark (Kr. Schneidemühl — bis 1/8 ber 70. bis 119jährigen Stämme befallen) und Brandenburg (Kr. Lübben an 70- bis 80jährigen Stämmen). — Rotfäule der Fichte (Trametes radiciperda) in Pommern (Rr. Röslin an 50 bis 90 jährigen Stämmen), an Douglafien in Mecklenburg (Rr. Wismar). — Ulmensterben (Graphium ulmi) in Hannover, Schlessen, Brandenburg, Anhalt, Sachsen, Thüringen, Hessen, Aassen, Unhalt, Sachsen, Thüringen, Hessen, Aassen, Underschen, Espeniumfäule (v. n. U.) an Fichtensämlingen in Hessen, Aassen, Kassell. — Fichtensterben (v. n. U.) in Hannover (Kr. Aurich), Oldenburg (A. Friesland, Cloppenburg, Ammersland) und Ostpreußen (Kr. Königsberg). — Eichenerkrung (v. n. U.) in Ber Grenzmark (Kr. Schlochau, A. Dienburg, A. Weinzell and Ber Grenzmark (Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, Kr. Schlochau, "Erfrankung der Wurzel gehäuften Pflanzen 95%. Der untere Teil der Wurzel wird mässerig und schwarz«). -Rernfäule der Cipe (o. n. A.) in Oftpreußen (Rr. Labiau, an 30- bis 80jährigen Espen) und Schlesien (Kr. Groß-Strehlit an 25- bis 30jahrigen Stämmen, Befall 25%). Buchenblattbaumlaus (Phyllaphis fagi) in Sachsen (A.S. Grimma, Borna, Rochlit, Döbeln, Dresden).



Rarte 71.

Weimutstiefernwollaus (Pineus strobus) in Hannover (Rr. Berfenbrud, Osnabrud) und Sachsen (U.S. Dresden, Pirna, Freiberg). — Douglafienwollaus (Gilletteella [Chermes] cooleyi) in Mecklenburg (Kr. Wismar, Lud-- Grune Fichtenwollaus (Sacchiphantes viridis) in Schlesien (Rr. Breslau) und Sachsen (A.S. Flöha). — Bolläufe (o. n. A.) in Hannover (Rr. Denabruck, Berfenbruck) und Oldenburg (A. Friesland, Cloppenburg). - Gemeine Schildlaus (Eulecanium corni) in Hamburg und Sachsen (AH. Leipzig). — Lärchenminiermotte (Coleophora laricella) in Hannover (Rr. Northeim, Bentheim, Berfenbrud, Osnabrud), Oldenburg (A. Oldenburg, Friesland, Bechta), Schleswig-Holstein (Kr. Subtondern, Flensburg, Husum, Rendsburg) und Sachsen (in den Kreishauptmannschaften Dresden-Bauhen, Chemnit und Zwickau sehr verbreitet). — Grüner Sichenwickler (Tortrix viridana) in Hannover (Ar. Norden, Bentheim, Wittlage, Osnabrud), Oldenburg (A. Oldenburg), Medlenburg (Ar. Schönberg), Pommern (Kr. Phrit, Saahig), Schlefien (Kr. Brestau), Prov. Sachsen (Kr. Wittenberg), Anhalt (Kr. Deffau-Köthen), Sachsen (U.S. Leipzig, Döbeln, Großenhain, Meißen, Dresden, Freiberg, Kamenz, Löbau, Zittau, Glauchau), Westfalen vielfach sehr start (Kr. Warendorf, Bectum, Ludinghaufen, Munfter, Coesfeld, Bocholt, Redlinghaufen, Lübbecke, Bielefeld, Paderborn, Unna, Jerlohn) und Rheinprovinz (Kr. Mörs). — Rieferntriebwickler (Evetria duplana) in Dommern (Rr. Randow), Sachsen (U.S. Leibzig, Großenhain, Dresden) und Rheinproving (Rr. Mors). - Riefernknospenwickler (Evetria turionana) in Oldenburg (A. Friesland). - Riefernknospentriebwidler (Evetria buoliana) in Hamburg, Pommern (Kr. Neuftettin) und Sachsen (AH. Oschaf, Großenhain, Kamenz, Bauhen). — Kiefernharzgallenwicker (Evetria resinella) in Sachsen (U.S. Ramenz). - Riefernspanner (Bupalus in Sachsen (AH. Kamenz). — Riefernspanner (Bupalus piniarius) in Oldenburg (A. Friekland, Cloppenburg), Mecklenburg (Kr. Wikmar), Pommern (Kr. Belgard, KolbergKörlin, Köklin) und Sachsen (AH. Belgard, KolbergKörlin, Köklin) und Sachsen (AH. Bittenberg, Bitterfeld) und Mittelfranken (BU. Ansbach. — Nonne (Lymantria monacha) in Brandenburg (Kr. Arnswalde, Angermünde, Riederbarnim; in der Schorfheide Flugzeugbekämpfung), Prov. Sachsen (Kr. Torgau, Wittenberg), Anhalt (Kr. Desfau-Köthen — Bekämpfung durch Flugzeug und Mootorverstäuber), Sachsen (AH. Oschen, Wenkenhain, Meiken, Nirna, Freihera Kamenz. Döbeln, Großenhain, Meißen, Pirna, Freiberg, Kamenz, Glauchau, Plauen), Württemberg (Kr. Aalen — Bekämpfung auf 50 ha) und Mittelfranken (BA. Feucht-

wangen — Flugzeugbefämpfung auf 850 ha). In Sachsen wurde durch Berordnung des Sächsischen Ministeriums für Volksbildung Schuljugend und 53. jum Einsammeln ber Falter eingesett. - Eichenprozessionsspinner (Thaumetopoea processionea) in Pommern (Kr. Phris, Saatig). - Walter (Polyphylla fullo) in Brandenburg (Rr. Teltow - große Schäden im Ramp von etwa 2 ha). Erlenblattfäfer (Agelastica alni) in Hannover (Rr. Berfenbrud), Oldenburg (A. Friesland, Bechta), Pommern (Rr. Franzburg-Barth) und Sachsen (U.S. Dresden). Großer schwarzer Rüsselkäfer (Otiorrhynchus niger) in Sachsen (U.S. Marienberg). — Silbriggruner Laubholzrußler (Phyllobius argentatus) in Sachsen (U.S. Löbau, Plauen). — Kieferngraurußler (Brachyderes incanus) in Grenzmark (Kr. Schwerin) und Sachsen (U.S. Rameng). - Großer brauner Ruffelfafer (Hylobius abietis) in Pommern (Kr. Anklam), Oftpreußen (Kr. Pr. Eplau) und Sachsen (UH. Pirna, Freiberg, Dippoldismalde, Bauten). — Erlenwürger (Cryptorrhynchus lapathi) in Vommern (Kr. Randow — mehrere Heftar Korbweiden vollständig vernichtet) und Sachsen (AS. Ramenz). Eschenrusselkäfer (Stereonychus [Cionus] fraxini) in Heffen-Naffau (Kr. Limburg, Untertaunus). — Rleiner Ulmensplintkäfer (Scolytus multistriatus) in Sachsen (215. Leipzig). — Großer Ulmensplintkäfer (Scolytus scolytus) in Sachsen (U.S. Leipzig, Annaberg). — Riefenbastkäfer (Dendroctonus micans) in Schleswig-Holstein (Rr. Flensburg). - Großer Baldgartner (Blastophagus [Myelophilus] piniperda) in Dommern (Rr. Uectermunde, Randow, Greifenhagen, Neustettin), Oftpreußen (Rr. Mohrungen) und Sachsen (U.S. Ramenz). — Gemeiner Nutholzbortentäser (Trypodendron [Xyloterus] lineatus) in Pommern (Kr. Lectermunde, Randow, Greifenineatus) in Pommern (Kr. Acctermunde, Kandom, Greifen-hagen, Naugard, Regenwalde, Belgard, Kolberg-Körlin, Köslin, Stolp), Oftpreußen (Kr. Pr. Eylau), Hessen Nassau (Kr. Limburg, Untertaunuskreis) und Sachsen (UH. Grimma, Borna, Rochlit, Döbeln, Dippoldiswalde, Marienberg, Schwarzenberg). — Buchdrucker (Ips typo-graphus) in Hannover (Kr. Celle), Ostpreußen (Kr. Pr. Eylau), Schlesien (Kr. Oppeln, Groß-Strehlit) und Sachsen (UH. Schwarzenberg). — Kleine Fichtenblatz-weibe (Lyggeonematus abjetinus) in Oldenburg (UK. Kriskwefpe (Lygaeonematus abietinus) in Oldenburg (U. Friesland), Pommern (Kr. Belgard, Kolberg-Körlin, Köslin), Prov. Sachsen (Kr. Zeit) und Sachsen (sehr verbreitet). — Fichtengespinstblattwespe (Cephaleia abietis) in Sachsen (U.S. Pirna, Dippoldismalde, Marienberg, Schwarzenberg). - Riefernbestands-Gespinstblattweipe (Acantholyda pinivora) in Sachsen (AH. Dirna).



mit den nachher im Freien ausgeschleuderten übereinstimmen, wurden auf Apfelblätter der gleichen Sorte, die in Blumentöpfe gepackt waren und im Garten der Zweigstelle der Biologischen Reichsanstalt zur Aberwinterung standen, ebenfalls wollfettbestrichene Objektträger gelegt, in gewissen Zeitabständen ausgewechselt und mikroskopisch die Anzahl der Askosporen ermittelt.

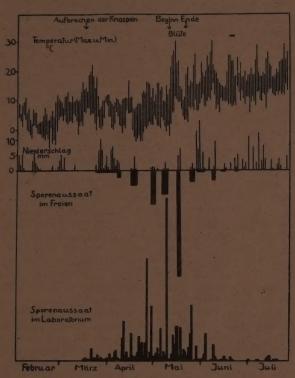
auch die im Freien gefundenen Sporenmengen graphisch (Mar. u. Min.), die Regenmengen, ber Zeitpunkt bes Knofpenaufbrechens und Beginn und Ende der Blüte (f. Afeile) eingezeichnet. Da es bei dieser Darstellung im wesentlichen auf den Gesamtverlauf der Kurven ankommt.

Beim Bergleich der beiden Sporenausfaat-Darftellungen tritt ihre Spiegelbildlichkeit deutlich zu Tage, d. h. also, es geben uns die im Laboratorium gefundenen Sporenausfaaten ein ziemlich genaues Bild über die Sporenausfaat im Freien. Der Beginn der Sporenaussaat sowie die größten Sporenmengen konnten im Laboratorium bereits einige Tage vor den entsprechenden Sporenaussaaten im Freien festgestellt werden. Diese Feststellung ist für die Bekämpfung des Apfelschorspilzes durch Sprikungen von größter Wichtigkeit. In den Tagen, als mit Hilfe dieser Laboratoriumsmethode die größten Sporenmengen ge-funden wurden, hätten die Obstbauern durch sofortige

Besonders wichtig ist, daß durch diese Methode die erste Sporenaussaat im Freien ganz sicher vorausbestimmt werden fann1). Durch Untersuchungen fast aller Fusikladium-Forscher ist festgestellt worden, daß die erste Sprigung gegen Fusikladium die wichtigste ist. Bereits bevor die ersten Astosporen auf die schutzigste ist. Bereits bevor die ersten Astosporen auf die schutzschied eines fungiziben Mittels auf den Blättchen sein. So konnte Ofterwalder (1935) durch eine starke Kupferkalkbrühe Sprizung (6%) auf die eben aufbrechenden Knofpen die Bäume bis nach der Blüte fast gänzlich fustsladiumfrei halten. Durch diese sog. Blausprizung hatte er gegen den ersten und die späteren Sporenanflüge ein gutes Jungizid-Reservoir geschaffen<sup>2</sup>). Neuerdings führte Loewel (1938) ebenfalls die Blausprizung für seinen Versuchsring, auch 2% ig, ein. Der Erfolg hängt, wie wir durch eigene Sprizversuche feststellen konnten, lediglich davon ab, ob die Sprigung vor dem Einfeten der Sporenflugperiode ausgeführt worden ift. Hat einmal eine Infektion infolge Berspätung der ersten Spritzung stattgefunden, so ist diefer Schade auch durch vermehrte

Bei der Untersuchung dieses Jahres wurden die ersten Astosporen mit der beschriebenen Laboratorium&methode am 16. März gefunden. Am 24. März, also etwa 8 Tage später, regnete es. Dieser Regen löste den ersten Astospater, tegnere es. Dieset Regen loste den ersten Astosporenflug im Freien auß. In dieser langen Zwischenzeit hätten die Obstbauern die erste Spritzung gegen Fusikladium nach sofortiger Bekanntgabe ihrer Oringlickseit durch die untersuchende Stelle ausführen können und müssen. Auch die nächsten größeren mit der Laboratoriumsmethode gemachten Sporenfunde, nach denen auch im Freien mit größeren Sporenfängen bei dem nächsten Regen gerechnet werden mußte, sielen in mehrtägige Trodenperioden, in benen bie Obstbauern hatten gum Sprigen aufgefordert werden können.

Rusammenfassend sei wiederholt: Es wurde eine einfache Methode ausgearbeitet, mit deren Hilfe es möglich ist, den Beginn des Askosporenfluges von Fusikladium und den weiteren Verlauf einige Tage vorauszubestimmen. Die Einfachheit der Methode gestattet es z. B. Pflanzenschutzumtern und obstbaulichen Justituten, den Obstbauern die für die Bekämpfung des Apfelschorspilzes wichtigsten Sprigtermine einige Tage vorher bekannt zu geben. Da die Entwicklung und Neifung der Benturia Perithezien durch klimatische Faktoren sehr beeinflußt wird, kann eine Prognose des Askosporenfluges nach dieser Methode natür-



Sporenaussaat im Freien und im Laboratorium 1938.

lich immer nur für einen verhältnismäßig engbegrenzten Bezirk mit gleichen klimatischen Bedingungen Gultigkeit

#### Schriftennachweis.

- Rüthe, A.: Zur natürlichen und fünstlichen Infestion des Apfelschorfes, Venturia inaequalis (Cooke) Aderhold, und seiner Bekämpfung. Zeitschr. f. Kssazenkrankh. u. Kslanzen-schutz, 47, 1937, S. 193—211. Loewel, E. A.: Offene Fragen des Altländer Obstbaus. Bor-trag, gehalten auf der Landwirtschaftl. Boche in Jork am 11. Februar 1938.

- Dsterwalder, A.: Bintersprisung mit 6%iger Bordeauxbrühe gegen Schorf- und Beißsedenkrankheit. Schweiz. Zeitschr. f. Obst- u. Weinbau, 44, 1935, S. 81—86. Winkelmann, A., u. Hold, W.: Beiträge zur Biologie und Bekänpsung des Apfelschorfes (Fusiclacium dendriticum [Wallr.] Fckl.). 1. Wittlg. Zentralbl. f. Bakt., II. Abtlg., 92, 1935, S. 47—61.
- Binkelmann, U., u. Hold, B.: Beiträge dur Biologie und Bekämpfung des Apfelschorfes (Fusicladium dendriticum [Wallr.] Fekl.). 2. Wittig. Ibibem, 94, 1936, S. 196—215.
  Binkelmann, A., Hold, B., u. Jaenichen, H.: Beiträge dur Biologie und Bekämpfung des Apfelschorfes (Fusicladium dendriticum [Wallr.] Fekl.). 3. Wittlg. Ibidem, 96, 1937, S. 177—191.

<sup>1)</sup> Dies hat sich seit 5 Jahren immer wieder bestätigt.

### Pflanzenbeschau

Fran: Einfuhr bon Pflanzenerzeugnissen. In der Liste der einfuhrverbotenen Baren für das Birtschaftsjahr 1317/1318 (22. Juni 1938 bis 21. Juni 1939) 1) find u. a. genannt:

Richnussamen, Heusamen und Saxcocollasamen, Duitten-ferne. Biehsutter, Heu und Luzerne, frisch ober ge-trodnet. Stroh, Blumen in Töpfen, Saatkartoffeln;

Pflanzliche Nahrungsmittel. Früchte, Gemüse und ge-trodnete Früchte.

(Auszug aus » Deutsches Sanbels-Archiv«, 1939, S. 108.)

Norwegen: Einfuhrbestimmungen für Sämereien und Araft-jutter 1). Nach einem Kundschreiben des Finanz- und Zollministe-riums an die Zollsammern vom 18. Dezember 1938 ist vorge-schrieben, daß Sämereien aus europäischen Ländern erst 7 Wochen nach der Berschiffung im Ursprungsland in den freien Vertehr gebracht werden dürsen. Die gleiche Regelung besteht bereits für (Nachrichten für Außenhandel Nr. 21 vom 25. Januar 1939, S. 10.)

1) Bgl. Amtl. Bfl. Beft. Bb. XI Rr. 1 S. 42.

Rorwegen: Verbot ber Einsuhr von Pflanzen und Pflanzenteilen. Auf Grund von § 17 des Gesehes vom 14. Just 1894
über Maßnahmen gegen anstedende Haustiertransheiten nebst
Ergänzungsgesehen und auf Grund von Abschaftt X, Jiffer 1,
des Platats vom 7. Kovember 1930 über die Einsuhr von lebenden Tieren und seuchenvedächtigen Gegenständen ist durch Verordnung des Landwirtschaftsdepartements vom 10. Dezember 1938
(Morst Lovidend Rr. 49 vom 22. Dezember 1938, S. 1533) bis
auf weiteres verdoten, alle Arten von frischen Gemüsen aus
allen Ländern (lausende Kr. des Zolltarise 262 dis 268,
Gemüse 1a bis s, Bäume, Sträucher und andere lebende
Pflanzen (lausende Kr. des Zolltarise 876 dis 878, Bäume,
Eträucher und Pflanzen, lebende, 1 bis 3) einzussühren. Diese
Versünder und Pflanzen, lebende, 1 bis 3) einzussühren. Diese
Pestimmungen, die dis auf weiteres gelten, treten sofort in
Kraft. Das Landwirtschaftsdepartement kann von diesen Betimmungen bestreiten.

Angarn: Auflösung bes Sauptzollamtes in Eiztergom. Die Zentralzolldirektion hat im Hinblick auf die neue Grenzziehung die Tätigkeit des Hauptzollamtes Eiztergom 1) mit Wirkung vom 14. Dezember 1938 eingestellt. Die laufenden Angelegenheiten des Zollamtes werden durch das Hauptzollamt Budapest abge-

'(Rachrichten für Außenhandel Ar. 293 vom 16. Dezember 1938, S. 8.)

1) Bgl. Amtl. Pfl. Beft. Bb. I Nr. 4 S. 49.

Ungarn: Aufhebung bon Grenzzollämtern. Die Zentral-Zoll-birektion beröffentlicht zwei Berordnungen, von benen eine bie Zollämter und Zollexposituren 1) längs der ehemaligen Grenze Johannet nich Johepplitaten. Italys der Expendition steine nach der Tschehossowater aufhebt und die bestimmt, daß etwa dort lagernde Zollwaren an daß Audapester Hauptzollamt einzuliesern sind. Durch die zweite Berordnung wird die Kompetenz des aufgehobenen Hauptzollamtes Szob zur Kontrolle der Donauschiffise provisorisch dem Hauptzollamt Gönzü übertragen.

1) Bgl. Amtl. Pfl. Beft. Bb. I Rr. 4 G. 49.

#### 3. Nachtrag

zum Verzeichnis der zur Ausstellung von Pflanzenschutzeugniffen ermächtigten Pflanzenbeschausachverständigen für die Ausfuhr. (Bei-lage zum Nachrichtenblatt für den Deutschen Pflanzenfcutzbienst 1938, Mr. 12.)

Mr. 88. Hinzufügen: Dr. Stolle, Landw. Lehrer1);

Mr. 99. Meister, Landw. Lehrer') andern in: Meister, Landw. Lehrer, Landw. Rat')

Mr. 105. Dr. Fremdt, Direktor') ift zu ftreichen und dafür zu feben: Dr. Fedtfe1)

Nr. 120. Dr. Göldner, Landw. Lehrer!) ift zu ftreichen und bafür zu fegen: Wiedenroth, Landm. Rat1); Mr. 125. Dr. Stolle, Landw. Lehrer 1) ift au ftreichen.

### Mittel- und Gerätevrüfung

#### Prüfungsergebniffe

Teerölzubereitungen. Nach Untersuchungsergeb-nissen entsprechen die folgenden Teerölzubereitungen den Normen der Biologischen Reichsanstalt:

Das Obstbaumkarbolineum-emulgiert "Arbodrin. E. ber Chemischen Fabrik F. Joh. Rwizda, Rorneu-

burg bei Wien

Chemifden Fabrit Beinr. Propfe in Mannheim.

Die Serftellerfirmen haben fich zu gleichbleibender Lie-

Aflanzenschutmittel »Orbono« ber Orbono. Gefellschaft Marcionni & Cie. in Briffago (Teffin). Die vorgenannte Firma empfiehlt auf bem Firkularweg und mit Spezial-Postfarte den Landwirten die Anwendung eines »Orbono« genannten Produktes, bas sie als äußerst wirksam gegen die Feinde der Pflanzen, besonders diejenigen an Obstbäumen, bezeichnet.

Diese Druckschriften enthalten eine Anzahl Unftimmigfeiten: Unter anderem wird barin gefagt, daß Orbono in der Anwendung völlig ungiftig sei, was nicht den Tatfachen entspricht. Auf Grund feines Difotingehaltes ift

Unter Hervorhebung der an der eidg. Obst- und Weinsultate erklärt die Orbono-Gesellschaft, ihr Produkt sei absolut wirksam gegen die pflanzlichen und tierischen Schäblinge der Kulturpflanzen. Die Erfahrungen, die an worden find, haben indeffen gezeigt, daß das Mittel wohl gegen bestimmte Insekten wirkt, daß es aber ungenügend

wirksam ist gegen pilzliche Schäblinge. Des weiteren erklärt die Orbono Gesellschaft, daß ihr Produkt von den kompetentesten landwirtschaftlichen In

stituten empfohlen werde, was ebenfalls nicht stimmt. Wir machen daher Landwirte, Obstbauern, Weinbauern und Gärtner auf die übertriebenen und ungenauen An-preisungen der Orbono-Gesellschaft aufmerksam. Eidg. Versuchsanstalt für Obst- und Weinbau,

Eibg. Versuchsanftalt für Obst- und Gartenbau, Wähenswil.

Auszug aus Schweizerische Zeitschrift für Obst- und Weinbau, Jahrgang 47, 1988, S. 259.

## Personalnachrichten

Die durch die verstärkte Ausbreitung des Kartoffelkäfers Die durch die Verstärtte Ausbreitung des Katioschaften notwendigen Bekämpfungsmaßnahmen und die nach der Rückfehr Össerreichs und der sudetendeutschen Gebiete vor-dringliche Bekämpfung der San-José-Schildlaus erforder-liche Jusammenfassung der auf diesen Gebieten zu leisten-den Arbeiten haben den Herrn Reichsminister für Ernäh-rung und Landwirtschaft veranlaßt, einen Generalsach-bearbeiter hierfür zu bestimmen. Auf Grund seiner reichen-Erfahrungen ist die Bearbeitung dieser Sonderaufgabe bem Oberregierungsrat Dr. Schwart übertragen wordett. Um Oberregierungsrat Dr. Schwart in dem notwen-

digen Umfange für diese Arbeiten zu entlasten, ift er bon Reichsanftalt, von der Leitung ber Abteilung Pflanzenschutz sowie von allen anderen Aufgaben befreit worden.

Beilagen: Arantheiten und Befchäbigungen ber Rultur-pflanzen im Jahre 1938.

Umtliche Pflanzenschugbestimmungen Band XI, Dr. 1.